

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.335
Sábado 15 de enero de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

“Hay que respetar la personalidad de cada pueblo”

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron ayer en el Palacio Real una recepción en honor del Cuerpo diplomático acreditado en España, a la que asistieron, junto a los Soberanos, las primeras autoridades de la nación. Con este motivo, monseñor Dadaglio, nuncio de Su Santidad en España y decano del citado Cuerpo diplomático, pronunció un importante discurso, al que respondió el Rey con otro, en el que dijo, entre otras cosas: “Hay que respetar la personalidad de cada pueblo”. En la foto, el Rey conversa con el nuncio en el transcurso del acto.

(Más información en página 7)



CONFIRMADO

Los Reyes visitarán al Papa en febrero

Madrid, 15.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado:

“Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, serán recibidos por Su Santidad el Papa Pablo VI en visita oficial que tendrá lugar en el próximo mes de febrero”.—Cifra.

AUSTRIA

Un alud enterró a 13 personas

Viena, 15.—Trece personas quedaron enterradas ayer por la tarde en El Tiro por una avalancha, tres de ellas se salvaron muertas de las masas

de nieve, entre ellas una muchacha de 16 años.

El alud enterró también varios automóviles en el garaje de un hotel, hubo varios heridos entre los esquiadores que los equipos de salvamento pudieron rescatar.

La situación en las carreteras austriacas podía calificarse de catastrófica esta mañana. Nevadas de una intensidad extraordinaria o b s taculizan el tráfico en la capital. En El Tiro se ha hecho más crítica de nuevo esta mañana, después de que el Brennero estuviera ya cerrado días pasados.—Efe.

HOY 20 PAGINAS

cuatro de ellas
dedicadas
a Sepúlveda

EN LAS RESTANTES:

- Política a nivel provincial.—(Pág. 2)
- Dantesca situación en Ayllón y su zona, por desbordamiento del río Aguijejo, ayer.— (Pág. 3)
- Posible modificación próxima de la Ley de Asociación Política.— (Pág. 7)
- Encuesta pública sobre la posible creación del Museo Provincial de Bellas Artes en la antigua «Casa del Sol».— (Pág. 8)
- La semana próxima comenzarán a funcionar las Escuelas Deportivas.— (Pág. 11)

SUBIDA DE PRECIOS EN LOS COLEGIOS PRIVADOS

Madrid, 15. La comisión competente en materia de tarifas escolares de la Junta Superior de Precios ha autorizado la subida del 35 por 100 en los colegios de EGB y preescolar que cobrasen el año pasado menos de 15.000 pesetas por alumno y curso, y del 30 por 100 en los centros que superasen dicha cantidad en el mismo periodo, lo que supone alcanzar un coste de 19.500 pesetas por alumno y curso, estimado como mínimo tras las recientes subidas salariales por el convenio nacional del sector, según ha sabido Logos en medios bien informados. Igualmente, la Junta ha autorizado el incremento del 25 por 100 en los centros de BUP y COU.

Las solicitudes individuales de los centros que piden mayores porcentajes de aumento por tener costos más altos que los considerados como generales se tratarán aparte. En cualquier caso, las comunicaciones de autorización se remitirán en el plazo más breve posible.

Las fuentes añaden que no se autoriza el cobro de cantidades en efecto de retroactividad sobre el trimestre pasado, ya que en los incrementos señalados se incluye un 2,5 por 100 proporcional a las percepciones no recibidas por los centros en dicho trimestre.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

20.000.000 Pts. al número 49.600

(La fracción 10ª del billete ha tenido, además del primer premio, el premio especial de ocho millones de pesetas)

8.000.000 Pts. al número 02.649

2.500.000 Pts. al número 54.526

200.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:
6650 y 9299

20.000 pesetas a los núms. o terminaciones en:

166	444	450	469	479	534	554
666	670	719	827	871	887	921

550.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 275.000 a los del segundo y 161.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios,

10.000 ptas. a los terminados en 00, 92 y 14.

2.000 pesetas a los terminados en 0.



El ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, pasó la jornada de ayer en tierras de Alava y Navarra. Se reunió con más de 250 alcaldes navarros, por la mañana, y con los representantes de los municipios alaveses, vizcaínos y guipuzcoanos, por la tarde.—(Información en pág. 7).

¡AQUI NO PASA NADA!

Hay veces que es difícilísimo hacer la crónica de una ciudad pequeña, como es ésta. Para nuestra suerte, hemos venido recibiendo una serie de visitas importantes, subsecretarios, ministros, y otros así.

Los sucesos, han sido importantes, acuíferos, pantanos, vías lentas; menos mal que todos esos asuntos traen cola, porque si no, aquí los informadores poco tendríamos que hacer.

Otros sucesos a nivel local, pero animados, se dan por aquí, pero esporádicamente, tales como unos señores que se bañan en el Eresma en esta época, otros que se dedican a penetrar violentamente en las tiendas, por las noches, y arramplar con lo que se encuentran por el camino, fenómeno que se está volviendo a repetir últimamente, y así; pues bien, gracias a estos sucesos, de vez en cuando, nos podemos permitir el lujo de sacar algo alegre a relucir, que si no... íbamos dados.

Imagino que quien lea esto, no tendrá ni idea de lo que cuesta hacer una crónica de estas cuando no pasa nada, que si nieva, que si llueve, que si hace sol... Pero ¡Ah! Cuando llega un subsecretario, ¡Ah entonces! Esto es gloria; entonces nos podemos explayar a gusto, tantos litros suelta el acuífero, tantos kilómetros tiene la carretera. Pero en un día como hoy, en que la única noticia relevante es que es sábado y mañana domingo, a ver de qué se puede escribir.

A ver, un parrafito más, y ya está, podemos hablar de que a lo largo de la semana ha habido de todo, nieve, nieve, lluvia y sol, para todos los gustos, vamos.

En fin, esperemos que la semana que viene, la cosa esté más poblada de noticias, porque lo que ha sido ésta...

La Prensa opina

PREGUNTAS IMPERTINENTES

mundDiario

Alvarez Puga escribe:

"Tal vez, para el poder, el pueblo español se esté volviendo demasiado impertinente. Parece ser que se ha tomado en serio eso de "habla pueblo, habla". Antes, no hacía mucho, todo era distinto. Nos decían que caminábamos "por el Imperio hacia Dios", y nos lo creíamos; afirmaban que nuestro sistema político era la envidia de Occidente, Oriente y Poniente, y también nos lo creíamos; anunciaban que "el mejor destino de las urnas era el de ser rotas", y seguíamos en nuestra inquebrantable fe. O teníamos que decir que lo creíamos. En el caso de que exteriorizáramos la menor duda, nos arriesgábamos a que se nos pusiera en funcionamiento toda una larga serie de mecanismos represivos que incluso podían hacer que nuestros huesos fuesen a parar a la cárcel.

Ahora algo ha cambiado. Se le dice al pueblo que, ¿quién le va a impedir que pregunte? Sin embargo no ha faltado quien ha considerado algunas de estas preguntas como "impertinentes", es decir, molestas y fastidiosas, en versión del diccionario de la Real Academia. "Uno de los puntos" que más tensiones creó entre el TOP y la abogacía —escribe Francisco Cor en el dominical de "El País"— fue el relativo a las preguntas sobre supuestos malos tratos padecidos en algunos casos por los procesados. La actitud sistemática del TOP fue la de considerar impertinentes tales preguntas. En algún caso, la insistencia del abogado defensor en este tipo de preguntas llevó a su procesamiento."

CONVOCADAS LAS BECAS DE LA DIPUTACION PARA ESTUDIOS DE FILOSOFIA Y LETRAS

Excma. Diputación Provincial de Segovia.—Se hace público, para general conocimiento, que esta Corporación provincial, en sesión celebrada el día 20 de diciembre próximo pasado, ha aprobado las Bases de la convocatoria de Becas para estudiantes de Filosofía y Letras.

Dichas becas se publicarán íntegras en el Boletín Oficial de la Provincia y se hallarán de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Diputación.

Segovia, 7 de enero de 1977.—EL PRESIDENTE.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

POLITICA A NIVEL PROVINCIAL

Por EMILIA LOSADA

No quisiera volver al tema, pero la lectura de la prensa me incita vehementemente a ello. La prensa española tiene dos niveles, al menos, importantes; uno el nacional que debe leerse calma (para no sentirse llevada del vértigo al saber que el señor Tarradellas «exige» el reconocimiento previo de su condición de presidente de la Generalitat y la repuesta en vigor del Estatut de 1931 para que Cataluña se digné hablar con el Gobierno del Rey) y otro el local, que debe leerse con asombro. El asombro florece al comprobar que esas dos prensas parecen pertenecer a dos países muy distantes: tan distantes como serían la Italia de 1945 o la Bélgica y la Cuba de 1951 o la República Dominicana del mismo año.

Recientemente he leído en la prensa regional de Segovia, una sección de habladuría política. El género parecía extinto en este tiempo: caminamos, aunque la gente no se dé cuenta, a un estado de cosas en que las noticias políticas debieran recogerse en las centrales de los partidos y sus comunicados oficiales, en vez de los bares y los corrillos del mercado, lugares en donde hace bien poco sabíamos que un alcalde y un diputado habían disputado acerbamente, que el gobernador había abroncado a una jerarquía o había cesado una montera. Pero, descontando el aparente detalle de que el género literario (?) esté en uso, en esa sección se da una especie de lista de nombres futuribles, como candidatos a las próximas elecciones de este año. Salvo un solo nombre (que ignoro si se ha usado con permiso, cosa que es exigible en

una democracia, que comporta maneras además de derechos) todos los demás citados pertenecen a la historia, cuando no a la prehistoria del franquismo. En esa misma sección figura una perla cultivada, de tal calibre, que se puede comparar a la «Peregrina» del tesoro real, que ahora creo detentá Elizabeth Taylor. Se dice allí que varios se presentarían candidatos si tuvieran la seguridad de «salir» diputados o senadores.

Seguridad de «salir». ¿Se piensa que el gobernador civil va a poner unas cruces rojas en una lista elaborada en la Jefatura Provincial del Movimiento, que los inspectores provinciales del mismo van a recorrer la provincia para dar la consigna a los alcaldes, que van a celebrarse sesiones en Sindicatos para aclarar las ideas de los electores de quinto grado, sugiriendo los nombres subrayados por la autoridad para dicha tema que las entidades llamadas Culturales van a «presentar» los mismos nombres de la famosa lista y que los concejales electos van a aclamar en solemne sesión?

¿Se cree en Segovia que ese es el contenido de la Reforma? ¿Se imagina que las actas van a sufrir un embellecimiento una vez llegadas, hasta acomodarlas perfectamente a los deseos del Gobierno, cosas, todas éstas, que han sido la práctica corriente, admitida y feliz de la llamada Democracia Orgánica?

¿Y qué van a pensar de ese magnífico panorama las Delegaciones Provinciales de F. P. D., Izquierda Democrática, Partido Liberal, Partido Popular, Federación Socialdemó.

crata, P. S. O. E. (ramas histórica y renovada), P. C. E., Partido del Trabajo, M. C., etc.; etc.; etc...?

Tal situación no sería admitida ya ni por ANEPA, ni por la posible Delegación Segoviana del Partido Proverista Soviético, cuya fundación reclamaba hace algún tiempo el inefable señor Mayssounave.

Pero el hecho de que tales cosas se escriban —y publiquen— denota el lugar en donde estamos. Aquí, en esta provincia, que a ese nivel sí que denuncia un desarrollo y marginación graves.

¿Se ha hecho, se está haciendo todo esto en el país para que, a la postre, los miembros de las Cámaras Constituyentes compongan la destañada, aburrída, archisabida lista que dibuja el futuro a que me refiero? ¿Este es el relevo generacional?

Preguntas que nos debiéramos hacer todos. Vamos a necesitar hombres nuevos para una política nueva. Lo que no quiere decir que «todos» sean nuevos, que alguno antiguo habrá útil (políticos honestos y prudentes no nos han faltado). Pero con un lenguaje y un espíritu nuevo: con una actitud nueva ante los problemas de España y, también, de Segovia.

Que son graves y antiguos. Pero que, en cierta manera, van a ser también nuevos, porque nueva será la forma de encararlos. Una forma en que entran, de raíz las decisiones de ustedes. Y, modestamente, también la mía, y a eso fuimos a votar en el referéndum, cada uno lo que quiso: y, algunos, hasta dejaron también de ir a votar, porque quisieron.

(Dicen que eso es la democracia sin adjetivos).



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MANOLA ROMAN GARCIA

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 17 DE ENERO DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

El funeral que se oficie el día 17, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo Jesús García del Alamo; hijos María-Jesús, Fernando, Mercedes, Pilar y Teresa García Román; hijos políticos Salvador Yagüe, María-Jesús Tapia y José-Manuel García Sieiro; nietos; hermanos Benita, Alfonso, María, Faustino, Eduardo y Matilde; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



DANTESCA SITUACION EN AYLLON Y SU ZONA

El desbordamiento ayer, del río Agusejo, ha ocasionado daños por muchos millones de pesetas

La villa vivió horas de angustia y temor ante las consecuencias del suceso

No hay agua potable, al haber quedado destruidas las conducciones

AYLLON. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA GARCIA).—Hoy, a las pocas horas del desbordamiento que ayer sufrió el río Agusejo a su paso por Ayllón y pueblos limítrofes, el mejor calificativo que podemos dar a la situación es de dantesco. Quizás el lector no pueda ni aproximarse, a través de estas líneas, a la realidad del suceso, que ha estado a punto de convertirse en una auténtica tragedia. Cuando ha pasado el tiempo y las aguas del río se han aquietado, aunque aún baja crecido su cauce, las autoridades y el vecindario de Ayllón contemplan con desconsuelo los daños que la riada ha ocasionado, que pueden cifrarse en muchos millones de pesetas. Afortunadamente no ha habido que registrar ninguna desgracia personal, pero hará falta mucho tiempo y dinero para que la villa recobre su conocida fisonomía, especialmente en el sector de la misma que corresponde a su entrada desde Segovia.

El peligro se veía

Ya otras veces, cuando las lluvias han sido intensas y ha llegado la época del deshielo en la sierra próxima, se había visto el peligro de que algún día podría llegar la inundación, pues el río no está debidamente encauzado; intentando prevenir estos acontecimientos, el Ayuntamiento dispuso la construcción de un muro de contención de las aguas del Agusejo según llegan a la altura de Ayllón, y se da la triste circunstancia de que no hace muchas fechas la corporación municipal ha tenido que pagar una multa a la Confederación Hidrográfica del Duero por haber realizado esa obra sin tener todavía en su poder el correspondiente permiso. Ahora, a la vista de lo ocurrido ayer, los ayllonenses piensan al unisono que cuáles habrían sido las consecuencias de no haberse construido el muro...

CRECIDA IMPRESIONANTE

Desde los días anteriores al de ayer se observaba, ya con una cierta prevención, que el Agusejo bajaba crecido; pero su caudal comenzó a hacerse más grande al persistir las lluvias. Hasta que hacia el mediodía las aguas empezaron a salirse de su cauce, y a partir de ahí se desencadenaron los acontecimientos. Parecía que no habría forma humana de contener la riada, que por momentos se hacía más impresionante. En principio fueron las viviendas aledañas al río las que sufrieron el embate de las aguas, pero éstas irrumpieron también con fuerza y en gran cantidad en el interior del pue-

CASINO DE "LA UNION"

La Junta Directiva de este Casino convoca a sus socios a la Junta General Ordinaria que se celebrará en los locales de la Sociedad el próximo domingo día 16 de enero de 1977 a las cinco de la tarde, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta General de Socios anterior.
- 2.º Memoria de las actividades del Casino de la Unión en el año 1976.
- 3.º Lectura y aprobación, si procede, de la Cuenta General de Ingresos y Gastos del año 1976.
- 4.º Lectura y aprobación, en su caso, del Presupuesto de Gastos e Ingresos del año 1977.
- 5.º Elección de los cargos de Vicepresidente, Tesorero y vocal de la Junta Directiva de la Sociedad, por renovación estatutaria.
- 6.º Ruegos y preguntas.

blo, inundando viviendas, destrozando enseres, arrastrando las tierras de labor, causando daños importantísimos en el parque infantil, en las piscinas, en otros inmuebles. La gente corría despavorida de un lugar a otro, presa de una gran angustia y temor por lo que podría ocurrir.

SERENIDAD Y TRABAJO

Sin embargo, la rapidez con que actuaron las autoridades locales, encabezadas por el alcalde, don Félix Buquerín Gutiérrez, hizo que la alarma no cundiese aún más. Con la urgencia necesaria se requirió a todo el vecindario para que prestase su máxima colaboración, y de esta forma, empleando los medios mecánicos a su alcance e improvisando otros tipos de ayuda, se logró taponar puertas y ventanas de viviendas, recoger el ganado, trasladar muebles y enseres hasta lugares más seguros... El agua seguía llegando con fuerza a la mayor parte del pueblo, creciendo y creciendo, mientras que las carreteras que confluyen en la villa (la nacional de Soria-Plasencia y la comarcal 114) se veían también afectadas por la riada, cubiertas por el lodo. Ello dio lugar a que con la prontitud que les fue posible llegasen operarios de la Jefatura de Carreteras, al mando del señor Monge Tortosa, para dejar expeditas las calzadas, mientras que la Guardia Civil de Tráfico se encargaba de regular, hasta donde era posible, la circulación de vehículos. Al conocer la noticia, el gobernador civil, señor Gómez Arjona, estuvo en permanente contacto telefónico con las autoridades de Ayllón, interesándose por el desarrollo que iban teniendo los acontecimientos.

MUESTRAS DE SOLIDARIDAD

Dentro de todo el contexto del suceso no puede destacarse ninguna labor en especial, pues todos los ayllonenses se dispusieron desde un primer momento, en una maravillosa muestra de solidaridad, a cooperar en las ayudas que se demandaban. Hombres, mujeres y niños parecieron agigantarse ante los acontecimientos, y sus fuerzas se multiplicaron una y otra vez; al final de la tarde, cuando las aguas del Agusejo se habían remansado, todos los cuerpos denotaban el gran esfuerzo realizado, vencidos casi por la fatiga y la tensión a que estuvieron sometidos durante horas y horas. Pero lo importante era que el peligro de que ocurriera una gran tragedia se había conjurado, y empezaba la hora del recuento de las pérdidas —importantísimas, como decimos—, de ir poniendo en orden las viviendas, de recuperar el ganado que había huido, de limpiar las calles, de comprobar, en medio de la desgracia común, que no había ninguna víctima...

NO HAY ABASTECIMIENTO DE AGUA

Las horas de la noche han transcurrido tensas, sólo aquietados los ánimos al comprobarse que había cesado de llover y que el río va recobrando poco a poco su caudal normal en el invierno... A primera hora de esta mañana, el alcalde ha convocado una reunión urgente del pleno municipal para redactar un exhaustivo informe sobre lo sucedido, y sobre todo paliar una de las consecuencias más graves derivadas del desbordamiento del Agusejo: la red de abastecimiento de agua potable ha quedado seriamente deteriorada, y el suministro no llega a la villa. El hecho es de una gran trascendencia y de ahí que se esté intentando por todos los medios solucionarlo con la rapidez que la situación demanda.

DAÑOS EN LA COMARCA

Por otra parte, aunque a la hora de transmitir esta crónica no nos había sido posible concretar los detalles, sabemos que el mismo río Agusejo, más la lluvia caída, ha producido también cuantiosos daños en los pueblos de la comarca de Ayllón, siendo especialmente afectada la agricultura.

SUCESOS

en la capital y provincia

Peatón arrollado por un turismo

La Policía Municipal nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 20,20 horas, en la avenida Fernández Lareda, cuando un turismo "Simca 1.000" matrícula M-664.882, que conducía Angel Lobo Pérez, con domicilio en Segovia, arrolló al peatón Juan Ramón Calvo San Antón, de 67 años, vecino también de nuestra ciudad, que quedó hospitalizado en la residencia sanitaria; el golpe le produjo heridas leves, salvo complicaciones, en el rostro.

OTROS DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de dos accidentes que ocurrieron ayer en las carreteras de la provincia.

Uno de ellos fue a las 10 horas, en el kilómetro 30,500 de la carretera comarcal 605, término de Santa María de Nieva, donde un turismo arrolló a dos menores, de 13 y 14 años, causándoles heridas de pronóstico menos grave; el conductor resultó ileso y el vehículo con daños de escasa importancia.

El otro ocurrió a las 19,30 horas, en el punto kilométrico 43,300 de la carretera comarcal 112, término y travesía de Cantalejo, donde un turismo chocó contra los restos de unas obras depositados en la calzada; el conductor resultó ileso y el turismo con daños de gran consideración.

INGRESO EN LA RESIDENCIA SANITARIA

En la residencia sanitaria ha ingresado esta mañana, a consecuencia de un accidente de circulación, María José Marinas Marinas, de 23 años, con domicilio en Madrid.

Autorizado el cierre de carnicerías, el lunes

Jefatura Provincial de Comercio Interior.—Por así haberlo autorizado la autoridad competente y previa solicitud del Hermano Mayor de la Cofradía Gremial de San Antonio Abad, el próximo día 17, los establecimientos de carnicería y sañchichería de esta capital y provincial permanecerán cerrados con ocasión de la festividad patronal de dicho gremio.



Bordillos
hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.



Asamblea Local de Jóvenes

MANIFIESTO A FAVOR DE CASTILLA LA VIEJA

Las peculiaridades regionales no constituyen ningún atentado a la unidad nacional

Anoche se reunió la Asamblea Local de Jóvenes. En el curso de la reunión, cada representante de asociación o centro de enseñanza explicó las actividades y problemática de los mismos, llegándose a la conclusión de que las necesidades que mayoritariamente

privan son las económicas y la falta de locales adecuados en los que poder reunirse, como asimismo la falta de buenos dirigentes para desarrollar las actuaciones propias de cada entidad.

Los representantes de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. manifestaron que reciben muy poca ayuda para sus actividades culturales, explicando el grave problema que afecta a Segovia, junto con otras trece provincias, por haber quedado excluidas de la convocatoria para ingreso en el cuerpo de profesores de EGB.

La Asamblea de Jóvenes, ante esta problemática y el perjuicio que ocasiona esta situación, tanto a los actuales opositores como a las sucesivas promociones de jóvenes segovianos que estudian para profesores de EGB, mostró su total desacuerdo con esta forma de convocar oposiciones.

festado en estos últimos meses en nuestra región, la Asociación Local de Jóvenes hace pública su postura ante el tema con los puntos siguientes:

1.—La aceptación de las peculiaridades regionales no constituye en modo alguno obstáculo, subversión o atentado a la unidad nacional.

2.—La regionalización no puede ser privilegio de sólo alguna zona española. Castilla la Vieja también ha sido olvidada. El supuesto centralismo castellano es un mito. No se puede hacer responsables a las dos Castillas del funcionamiento burocrá-



tico centralizado en Madrid. La realidad está a la vista. Segovia no sólo no se ha beneficiado del centralismo, sino que continúa siendo, bien al contrario, una de las provincias menos industrializadas y menos desarrollada en todos los aspectos y con un índice elevado de emigración, Segovia, Castilla, también tienen derechos. La Asamblea de

Jóvenes de Segovia manifiesta su total adhesión a los planteamientos de castellanización surgidos últimamente, algunos de los cuales han venido denunciando los mismos problemas recogidos en el manifiesto elaborado por la Asamblea Provincial el pasado mes de abril de 1976".

(Foto Aurelio M.)

SEGOVIA RELIGIOSA

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrá su retiro mensual el Carmelo Seglar, que invita a cuantos deseen asistir.

Comenzará a las cinco en punto, en la iglesia de las Madres Carmelitas, Daoiz, número 8. A continuación, junta general.

Dirige el P. Eliseo García, carmelita descalzo.

Expresión de gratitud

La familia de don Gregorio Fisac y Pérez (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

MANIFIESTO

Pasó luego a emitir su informe el presidente y, acto seguido, la Asamblea de Jóvenes acordó difundir un manifiesto a favor de la castellanización, expresándose en dicho manifiesto de la forma siguiente.

"Ante el movimiento de la potenciación regional mani-

Su futuro está en tus manos.

Hay muchos niños como Pedro. Más de 300.000. Muchos niños subnormales. Demasiadas cosas por hacer.

Hoy te proponemos una tarea bonita, y humana. Colaborar con la MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES. Una entidad de carácter benéfico, regentada por padres afectados, que trabaja exclusivamente en beneficio del subnormal. Ofreciendo soluciones. Garantizando su futuro.

Mutualidad de Previsión Social para Ayuda a Subnormales.

Promovida por: Patronato para Ayuda a Subnormales y Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales.



Información: Lagasca, 6 - Teléfonos 276 33-01/04 Madrid-1



Ayúdale a seguir...

EL SEÑOR DON PEDRO DE FRUTOS SANZ

Inspector médico

FALLECIO EN VITORIA EL DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1976

A los 56 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA GREGORIA GIL CANTALEJO; HIJA MARIA DEL CARMEN; MADRE BONIFACIA SANZ LOPEZ; HERMANOS PEPITA, ANGEL Y MARIA DE FRUTOS SANZ; HERMANOS POLITICOS, TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 17, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban (Segovia).

EL SEÑOR DON LUIS GARCIA PARRA

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 14 DE ENERO DE 1977

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Angeles Rubio Fernández; hijos don Luis y doña María de los Angeles García Rubio; hija política doña Victoria-Eugenia López García; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 15, a las cuatro de la tarde, desde la casa doliente, plaza Doctor Gila, número 5, segundo, a la iglesia parroquial de San Millán, donde acto seguido se oficiará el funeral y se despedirá el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 17, a las 10, en dicha iglesia.



Información Local

Colegio «Calvo Sotelo»

FALLO DEL CONCURSO DE PINTURA PARA ALUMNOS



Con motivo de las pasadas fiestas navideñas la Asociación de Padres de Alumnos del colegio «Calvo Sotelo», de nuestra ciudad, organizó un concurso de pintura, cuyo fallo se dio a conocer ayer. Integraban el jurado calificador los pintores Carlos Muñoz de Pablos y Joaquín Hernando, así como el sacerdote don Alfio Ayuso, actuando como secretario don Daniel Puente.

Los premios han sido adjudicados de la siguiente forma: Párvulos.— Primer premio, Fernando Alvarez Vázquez; segundo, Carlos González Martín; tercero María Pilar Jiménez; accésit, a Pablo Martín, Eva Reques y Ricardo Borrego Miguel.

Primero de E.G.B.—Primer premio, Carmina Sánchez Benito; segundo, María Teresa García de Nicolás; accésits, a María Eugenia Flechoso del Cueto y Henar Estévez de Pablos.

Segundo de E. G. B.—Primer premio, Sonia Martín Jiménez; segundo, Laureano Berzal Garcimartín; tercero, José Ramón Alonso Laguna;

ACADEMIA DE ARTILLERIA

ANUNCIO

El día 22 del presente mes de enero, a las once horas, en la plazuela de esta Academia, tendrá lugar la venta de nueve caballos de desecho, según orden de la Superintendencia. Si en dicho día no terminara la subasta, se seguirá en días sucesivos. El importe de este anuncio será sufragado por los adjudicatarios.

Segovia, 10 de enero de 1977.—El Tte. C. Jefe del Servicio Interior.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 16, de la forma siguiente:

Línea de Cantimpalos, de 9 a las 12 horas, afectando a los pueblos de Cantimpalos, Pinillos y Cabañas.

En Segovia (capital), sectores del Carmen y Canaleja, de las 8,30 a las 13 horas, afectando a los abonados de las calles de Cervantes, Juan Bravo números 42 al 58, Bajada del Carmen, Dr. Pichardo, Grabador Espinosa, Santa Engracia, Dr. Gila, San Millán, Plaza de la Tierra, Carmen, Fernández Ladreda, San Francisco, Marqués de Mondéjar, Dr. Sancho, Escultor Marinas, Juan de Segovia y Bajada de la Canaleja. Segovia 14 enero 1977.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada número 19 de fecha 16 de enero de 1977

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan.

Clase del sello:

2 puestas. Número S. G. 248207.

Segovia, 14 de enero de 1977.—El delegado.

CONFERENCIAS

«Hay que reducir la sofisticación de la técnica», dice el Dr. Pérez del Casar



el gusto de dirigirme; pero mi idea es que teniendo en cuenta que ocupo un cargo en la Universidad Complutense, cargo puramente de enseñanza, dedicado a los alumnos, creo que en el momento actual tiene una gran importancia el que nosotros llevemos a aquellas personas que desde hace bastante tiempo no pasan por la Facultad de Medicina lo que han significado dentro de la cardiología todas las técnicas actuales. En el momento actual nos enfrentamos con el enfermo de corazón solamente con técnicas sofisticadas. Todas estas técnicas sólo pueden realizarse en centros donde tienen una especialidad o un nivel económico lo suficientemente alto como para poder adquirir una serie de aparatos y una serie de medios que sirvan para explorar a los enfermos.

—¿Esto da lugar a algún desequilibrio?

—Efectivamente; el médico, cuando se encuentra apartado de esos lugares, cree que la medicina, que la cardiología se ha acabado, y entonces dice: «Los listos son los de fuera, y los de aquí no lo son». Este desequilibrio, que está muy mal enfocado por la Universidad, que todavía no se ha preocupado del programa de enseñanza de post-graduados, tenemos que salvarlo los que sentimos un poco de inquietud, tenemos que decir: «No». Nosotros, cada vez que un amigo nos invita a dialogar, debemos decir: «Miren Vds. tanto sofisticación de la técnica la queremos reducir para que cualquier médico alejado de un centro hospitalario no se encuentre que está totalmente inerte».

Posteriormente tuvo lugar la conferencia, en la que el doctor Pérez del Casar desarrolló las ideas anteriormente expuestas, y durante la cual se procedió a una exhibición de diapositivas, para terminar con un pequeño coloquio con los asistentes.

(Foto Aurelio M.)

En la tarde de ayer tuvo lugar, en el salón de actos del Colegio de Médicos, una conferencia del doctor Feliciano Pérez del Casar, jefe clínico del Hospital de San Carlos, de la Universidad Complutense de Madrid.

La conferencia versó sobre el tema «La fisiopatología circulatoria y su correlación clínica».

Momentos antes de la conferencia, mantuvimos la siguiente conversación con el doctor Pérez del Casar:

—En primer lugar, he de afirmar que desconozco el auditorio a quien voy a tener



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON ASTERIO AREVALO ALVAREZ

Sacerdote

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 16 DE ENERO DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 17, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SUS HERMANOS LEONISA Y PATROCINIO AREVALO ALVAREZ; HERMANA POLITICA AGUEDA FERNANDEZ; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

TINTE SOL

NUEVA SUCURSAL

Obispo Quesada, 18

Próxima apertura



Información Local

IGLESIA EN SEGOVIA

Semana de la unidad: Cristianos protestantes y cristianos orientales

Continuamos nuestra charla con el delegado diocesano de Ecumenismo, don Domerciano Monjas Ayuso, y hoy hablamos sobre los cristianos protestantes y los orientales. La Iglesia cuenta en su historia con días luminosos y también con fechas tristes. Una de estas fechas dolorosas es el año 1517, cuando se rompía la unidad religiosa de Europa. Entre los hermanos separados a quienes más conocemos o de quienes más hemos oído hablar, es de los protestantes. ¿Podría darnos algunas ideas sobre su localización geográfica y, sobre todo, de la actitud de la Iglesia Católica frente a ellos?

—Es difícil presentar un mapa con la geografía que abarca el mundo protestante. Ciñéndonos a Europa, diríamos que desde entonces, religiosamente, quedaron divididos los países latinos de los países centroeuropeos y nórdicos. También en nuestros países latinos, aunque sean minorías, existen comunidades e iglesias protestantes. El fenómeno social del turismo nos pone cada año en contacto con millones de cristianos protestantes.

La postura de la Iglesia Católica puede verse reflejada con claridad en aquellas palabras de Juan XXIII y suscritas posteriormente por Pablo VI: «No intentamos investigar quién tuvo la razón o quién tuvo la culpa de aquella ruptura. Todos debemos aceptar nuestra parte de culpa y compartir nuestras responsabilidades. Sólo ahora nos resta una cosa: intentemos reconstruir la unidad y acabemos con las divisiones». De estos últimos Papas es también la promoción del diálogo con estas iglesias.

—Opino que entre nosotros hay bastante confusión en torno al verdadero conocimiento de estos hermanos separados. ¿Podría decirnos, en líneas generales, las diferencias más importantes con ellos y también aquello en lo que estamos de acuerdo?

—Las diferencias en el aspecto doctrinal son grandes y así lo debemos reconocer para que nuestro camino hacia la unidad sea auténtico. En tres grandes puntos resumiría estas diferencias: la no aceptación de la obediencia al Romano Pontífice, la concepción distinta de los sacramentos y la interpretación de la Sagrada Escritura.

Pero el Vaticano II, en una de sus constituciones centrales, la de la Iglesia, ha querido resaltar, sobre todo, los vínculos comunes que nos unen con ellos, tan importantes como: el amor que ellos y nosotros profesamos a Jesucristo como Salvador de los hombres, el sacramento del Bautismo fundamental en la incorporación a la Iglesia, la Eucaristía llamada por ellos Santa Cena y finalmente el amor profundo a la Biblia como palabra de Dios.

CRISTIANOS ORIENTALES

—En esta línea de conocimiento de los hermanos separados, nuestros lectores pueden sentir especial curiosidad por el mundo de los cristianos orientales.

—La geografía de estos cristianos orientales es amplísima. Abarca todo el pueblo ruso, del que, religiosamente hablando, poseemos una imagen desfigurada, ya que si es cierto que no pueden manifestar externamente su fe, no es

menos cierto que es un pueblo de una profunda inquietud religiosa. Ahí está toda su novelística moderna llena de profundos valores humanos y religiosos.

Geográficamente estos cristianos orientales se extienden también por lo que llamamos Próximo Oriente, por Turquía, Grecia, Chipre, Rumanía, etc.

De su importancia en la historia de la Iglesia baste decir que estas tierras fueron el escenario en el que se desarrolló la vida de la primitiva Iglesia, con nombres tan llenos de acontecimientos cristianos como Jerusalén, Antioquía, Efeso. Gloria singular de estos pueblos orientales es la historia del monacato: por ejemplo, un dato sugeridor del espíritu religioso de estas tierras es el monte Athos en Grecia, con más de 70 monasterios, en una extensión de 30 kilómetros cuadrados, todos ellos de vida contemplativa austerísima.

—¿Qué tienen de común con nosotros estos cristianos orientales y qué es realmente lo que nos separa?

—Doctrinalmente son los cristianos más próximos a la Iglesia Católica. Tienen los mismos sacramentos que nosotros, la Sagrada Escritura, una liturgia verdaderamente deslumbrante y una filial devoción a la Virgen que conservan como un rayo de esperanza en medio de los graves problemas que hoy tienen planteados.

De nosotros les separan algunas diferencias disciplinares. Pero, sin duda, la diferencia fundamental es la separación de la obediencia al Romano Pontífice.

—Todo esto, que nos dice de los cristianos orientales, se refiere a su historia pero, dadas las circunstancias concretas, verdaderamente difíciles por las que están pasando, en lo religioso, estos pueblos, ¿cuál es actualmente la situación de estos cristianos orientales?

—En este sentido las iglesias orientales nos merecen un recuerdo especial, porque gran parte de estas comunidades cristianas están viviendo prácticamente como vivió la Iglesia primitiva de las catacumbas. A esta Iglesia se la ha denominado en estos últimos tiempos con una frase muy gráfica y expresiva: LA IGLESIA DEL SILENCIO, porque no se les permite la manifestación externa y pública de su fe.

Sin embargo y a pesar de todo, es digno de reflexión para nosotros, cristianos occidentales, lo que está ocurriendo en aquella Iglesia del silencio, donde no solamente no ha muerto la religiosidad sino que se manifiesta con mayor fuerza y más auténticamente; con abundancia de vocaciones religiosas para la vida contemplativa y para una vida de compromiso cristiano con riesgo de persecución. Se están dando literalmente en aquellas tierras, las palabras de Jesucristo en el evangelio: «Si el grano de trigo cae en tierra y muere da mucho fruto».

De nuestra actitud con estos cristianos orientales es todo un símbolo el gesto de Pablo VI, cuando camino de Jerusalén hizo escala en Turquía para orar y besar el suelo de Santa Sofía, donde un día se consumó la separación.

H. G.

La mujer, protagonista

Amplio coloquio sobre el papel que ha de cumplir en la sociedad



básicos en que se desenvuelve la vida de las mujeres y concretamente del ama de casa en el momento que vivimos. Así, hizo un repaso de la presencia activa en las tareas domésticas, educación de los hijos, su no presencia en los asuntos municipales, administración de los bienes matrimoniales, discriminación laboral, etcétera. Hizo hincapié de una forma especial en lo relativo a la influencia que la publicidad, a través de los distintos medios de comunicación social, ejerce sobre el ama de casa, y criticó severamente la utilización de la mujer como «sex-símbol» en numerosas publicaciones.

En la librería - galería «Machado» se celebró ayer por la tarde la anunciada conferencia-coloquio sobre la situación del ama de casa en la sociedad actual; el acto, como ya informamos, estuvo organizado por la A.S.E.M., interviniendo en él, de forma destacada, la presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Chamartín, de Madrid, Mercedes Pinto.

En su larga intervención, la conferenciante expuso unas ideas generales o pormenorizadas, según los casos, sobre los puntos

Una vez finalizada la conferencia de Mercedes Pinto se suscitó un interesante coloquio, en el que se trajeron a colación —para matizarlos aún más— algunos de los conceptos que había expuesto, que vinieron a coincidir con las líneas generales de opinión que sustenta la A.S.E.M. y que tuvieron reflejo, una vez más, en las declaraciones que un portavoz de esta asociación hizo a nuestro periódico el pasado día 11.

(Foto Aurelio M.)

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

Para conocimiento de aquellos facultativos a quienes pueda interesar, por medio del presente anuncio se informa que al día 31 de diciembre existían las plazas que a continuación se indican en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social de esta provincia —SERVICIOS JERARQUIZADOS— las cuales serán cubiertas de acuerdo con las normas de la convocatoria que al efecto figura en el lugar de los anuncios de la Delegación Provincial del I.N.P. e instituciones sanitarias de la capital.

PLAZAS VACANTES EN SEGOVIA

En la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
Especialidad N.º de plazas

Análisis clínicos	1 de médico adjunto
Anestesia - Reanimación...	1 de médico adjunto
Cirugía General... ..	1 de jefe de sección
	1 de médico adjunto
Hematología - Hemoterapia	1 de médico adjunto
Otorrinolaringología... ..	1 de médico adjunto

En la Policlínica «18 de Julio»

Anestesia - Reanimación...	1 de jefe de sección
	1 de médico adjunto

Segovia, 15 de enero de 1977
EL DIRECTOR PROVINCIAL

«España desea estrechar los lazos de amistad y cooperación entre las naciones»

Los Reyes recibieron al Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid

Madrid, 15.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han recibido al cuerpo diplomático acreditado en Madrid, en el curso de una recepción que ha tenido lugar a mediodía de ayer en el Palacio Real.

En la recepción estuvieron presentes, asimismo, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez; los vicepresidentes primero y segundo, teniente general Gutiérrez Mellado y don Alfonso Oserio, respectivamente, y el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

En el curso de la ceremonia pronunció unas palabras el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, como decano del cuerpo diplomático.

Entre otras cosas, el nuncio dijo: «No es necesario, Majestad, que os diga con cuánto interés hemos seguido —desde el privilegiado observatorio de nuestros puestos diplomáticos— la vida de España en estos últimos meses y la feliz gestión que, al frente de ella, habéis realizado. Hemos seguido complacidos vuestros viajes por el interior del país, en los que —junto a vuestra dignísima esposa— os habéis acercado a los problemas concretos de las gentes de España. Y hemos sido testigos del esfuerzo de Vuestra Majestad por llevar —y con cuánta gallardía y dignidad lo habéis hecho— el nombre de España por los caminos del mundo, con fraterna aper-

tura, con juvenil audacia. Sabed, que el Cuerpo Diplomático que hoy os saluda, os ha acompañado en todas esas tareas con sumo interés.

«Recibid por todo ello, Majestad y recójalos vuestro pueblo, continuó, nuestra sincera felicitación».

Las palabras de monseñor Dadaglio, que finalizó recordando los deseos de Pablo VI expresados al embajador español, fueron contestadas por el Rey Juan Carlos I, quien, tras el agradecimiento de la alocución, expresó su felicitación a los presentes y dijo:

«España desea estrechar los lazos de amistad y cooperación entre las naciones para conseguir un mundo mejor, en que podamos vivir sin rencores, odios ni envidias.»

Más adelante, Su Majestad el Rey dijo:

«Tenemos que ayudarnos en la medida de nuestras posibilidades. Hay que respetar la personalidad de cada pueblo, no ingiriéndose en los asuntos internos, pero tenemos que apoyarnos y esforzarnos para que desaparezcan las injusticias de la época en que vivimos.»

«Os ruego, señores embajadores, afirmo por último, transmitáis mis mejores deseos a vuestros respectivos jefes de Estado y decidles que España, su Rey y el pueblo español desean fervientemente el bienestar y la convivencia pacífica entre las naciones y pueblos de todo el mundo.»

Posible modificación próxima de la Ley de Asociación Política

El Registro tendría carácter declarativo y no constitutivo

Madrid, 14.—La única posibilidad de que todos los partidos políticos puedan ser legalizados es proceder a la modificación de la actual Ley de Asociación Política y el Cód-

igo Penal, consignando claramente que cualquiera que sean los perseguidos por un partido político —siempre que no sean delictivos— pueden obtener respaldo legal para des-

arrollar sus actividades señalando a «Europa Press» fuentes autorizadas.

Dicha Ley de Asociación Política podría ser modificada próximamente mediante un decreto-ley, puesto que se trata de una ley ordinaria. En este sentido, algunos círculos afirman que este decreto ley se encuentra en vías de preparación y que en su virtud el actual Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio de la Gobernación se limitaría a recibir la documentación solicitando la inscripción de un partido político, dejando a los tribunales que decidan al respecto si se planteara algún problema para el reconocimiento al libre derecho de actuación de ese partido. Así pues, el actual registro de asociaciones políticas sería técnicamente declarativo y no constitutivo de las asociaciones políticas.

Las mismas fuentes afirman que el resultado final de las negociaciones entre el Gobierno y la Oposición con vistas a la legalización de todos los partidos políticos, quedarán a la espera de que sea modificada la actual Ley de Asociación Política y al modo concreto en que se realice tal reforma jurídica.—E. Press.

No ha trascendido el contenido de la carta de los Grapo a Martín Villa

Como informamos ayer, junto con el mensaje del señor Oriol a su familia, se recibió en el diario «Informaciones» una carta dirigida por los Grapo al ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, a quien fue enviada urgentemente por la dirección del periódico.

Según el diario el mensaje de Oriol, escrito con bolígrafo, en un folio completo por ambas caras, alude una vez más a la resignación cristiana con que es preciso afrontar esta prueba de cautiverio, a la postura de los secuestradores y a las comunicaciones de la familia Oriol que el secuestrado ha visto en la prensa y escuchado a través de las emisoras de radio.

LA CARTA A MARTIN VILLA

Nada ha trascendido, sin

embargo, sobre el contenido de la carta dirigida al ministro de la Gobernación, de la que quedó enterado ayer, antes de su viaje al País Vasco. Por primera vez, los Grapo se han dirigido al Gobierno de forma directa y secreta.

¿Quiere decir ello —sugieren algunos comentaristas— que existen negociaciones con los secuestradores, de alguna forma? ¿Qué han podido transmitir los Grapo al responsable del orden público y de las fuerzas de la Policía, que tienen que estar trabajando en la búsqueda de los secuestradores de Oriol? ¿Por qué esta vez no han querido que su mensaje sea conocido de la opinión pública?

Demasiadas interrogantes, que por ahora quedan sin contestación.

El Ayuntamiento de Echarri Aranaz sigue adelante con su convocatoria

Echarri Aranaz (Navarra), 15.—El Ayuntamiento de Echarri Aranaz, reunido ayer en sesión extraordinaria, ha acordado manifestar su disconformidad con el criterio y actuación del Ministerio de la Gobernación.

Después de hacer historia de la proyectada reunión de Ayuntamientos vascos, convocada para el próximo domingo y que ha sido prohibida por el Ministerio de la Gobernación, el acuerdo del Ayuntamiento se muestra disconforme con esta prohibición y afirma que el mantenimiento del orden público para la reunión del próximo domingo estaba garantizado.

Continúa diciendo el acuerdo que «en ningún momento ha sido deseo de este Ayuntamiento provocar un enfrentamiento entre el pueblo y las fuerzas del orden público y, por ello, hacemos pública para conocimiento de las Corporaciones Locales invitadas a la sesión extraordinaria a celebrar a las once horas del día 16 del corriente —a la vez que agradecemos a las mismas la calurosa acogida que en gran número han dispensado a nuestra invitación— la prohibición existente de la convocatoria cursada por este Ayuntamiento, que hoy se nos comunica por el ilustrísimo señor director general de Política Interior, a través del Gobierno Civil de Navarra, para la suspensión de los actos».

Finalmente, el acuerdo considera que la sesión extraordinaria convocada no puede ser suspendida y manifiesta el propósito de celebrar dicha sesión.

MARTIN VILLA: DESDRAMATIZAR LOS PROBLEMAS

Vitoria, 15.—Después de la reunión de ayer, a puerta cerrada, con los alcaldes de las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vitoria, a la que faltaron unos veinticinco alcaldes guipuzcoanos, el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, mantuvo una rueda de prensa con los informadores.

El ministro recalcó que los temas tratados han sido los mismos que los de Pamplona y que la «actitud generalizada ha sido distinta en un tema tan grave como parece ser el de la «ikurriña». «Su utilización —siguió diciendo— es un problema que ha tenido menos gravedad en los últimos meses. No hay ninguna dificultad en utilizarla en locales privados y en manifestaciones, mítines, etc.».

A la pregunta de si los problemas vascos tenían solución, respondió que «el Gobierno ha tratado de desdramatizarlos. Creo que hemos encontrado un sistema para la normalización política, pero en el País Vasco no la hemos logrado. He venido aquí en mi época de ministro en repetidas ocasiones, creo que ésta es la quinta o la sexta, he tenido reuniones con todos, pero si les dijera que estoy satisfecho de los resultados, mentiría».

DIFERENCIAS ENTRE EL PAIS VASCO Y CATALUÑA

El ministro, como en la reunión con los alcaldes navarros, volvió a resaltar las diferencias existentes entre los catalanes y los vascos, en cuanto a representatividad se refiere. «Allí —señaló— conocía a todos. Me resulta muy difícil saber en el País Vasco quiénes son los dirigentes que tienen fuerza verdadera. Las elecciones demostrarán cuál es la que tiene cada uno detrás».

Repitió sus palabras de la mañana respecto al tema de la cooficialidad del euskera, que estaba en preparación. Señaló seguidamente que la mayoría de los alcaldes que habían faltado a la reunión eran los de Guipúzcoa y en especial los de la reunión de Vergara, que han creído que tras la prohibición de Echarri Aranaz de pasado mañana discrepan de esta reunión de hoy, «lo mismo que yo discrepo de su postura».

CRITICAS DE LOS ALCALDES

Las críticas de los alcaldes, manifestó el señor Martín Villa, fueron sobre todo en relación a la reunión de Echarri Aranaz y a la actuación de las fuerzas del orden público.

Señaló que «la obligación política de una explicación sobre la prohibición citada y un cambio de impresiones sobre estos momentos difíciles, era los fines que le habían movido a trasladarse nuevamente al País Vasco».

Respecto a que fuera Vitoria el lugar elegido señaló que «era el mejor sitio».

Encuesta pública sobre la posible creación de Museo Provincial de Bellas Artes en la antigua «Casa del Sol»

En días pasados, el director del Museo Provincial de Bellas Artes de Segovia, don Alonso Zamora Canella, presentó al Ayuntamiento de la ciudad la petición, con el oportuno respaldo de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, de que la Casa del Sol, antiguo matadero municipal, fuese cedida en propiedad al Estado, con el fin de adecuar la construcción a un nuevo fin: la instalación del citado Museo Provincial.

Así, hemos decidido efectuar una encuesta con el fin de pulsar la opinión de personas autorizadas por su conocimiento del tema. A todas ellas se les han formulado las siguientes preguntas:

¿Qué le parece la actual instalación del Museo en la calle de San Agustín?
 ¿Cree que ese edificio puede soportar las funciones que la moderna museología asigna a los museos?
 ¿Le parece adecuada la «Casa del Sol» para Museo Provincial?

D. ATILANO SOTO RABANOS

(Delegado provincial de Educación y Ciencia)



1.ª— Resulta insuficiente, por falta de capacidad física para albergar las dependencias técnicamente básicas de un Museo Provincial (talleres de restauración, despachos, bibliotecas, sala de exposiciones, archivos, sala de actos, etc.). Aparte de que el edificio es cedido, no es del Estado, y se encuentra en malas condiciones para la función que debe realizar un Museo, función histórico-cultural relevante, sin duda.

2.ª—Queda respondida esta pregunta en la anterior. El actual edificio no puede soportar dignamente las funciones que tiene encomendadas un museo mínimamente dotado en orden a la conservación de materiales, investigación histórica y docencia de temática referida a historia y bellas artes.

3.ª—Las dependencias de un Museo de Arqueología, Etnología y Bellas Artes, tendrían, creo yo, buena acogida en la llamada «Casa del Sol», que debidamente restaurada y renovada, adaptada, se podría convertir en el museo digno que Segovia necesita.

DON JOSE LUIS VALLONRHAT MERINO

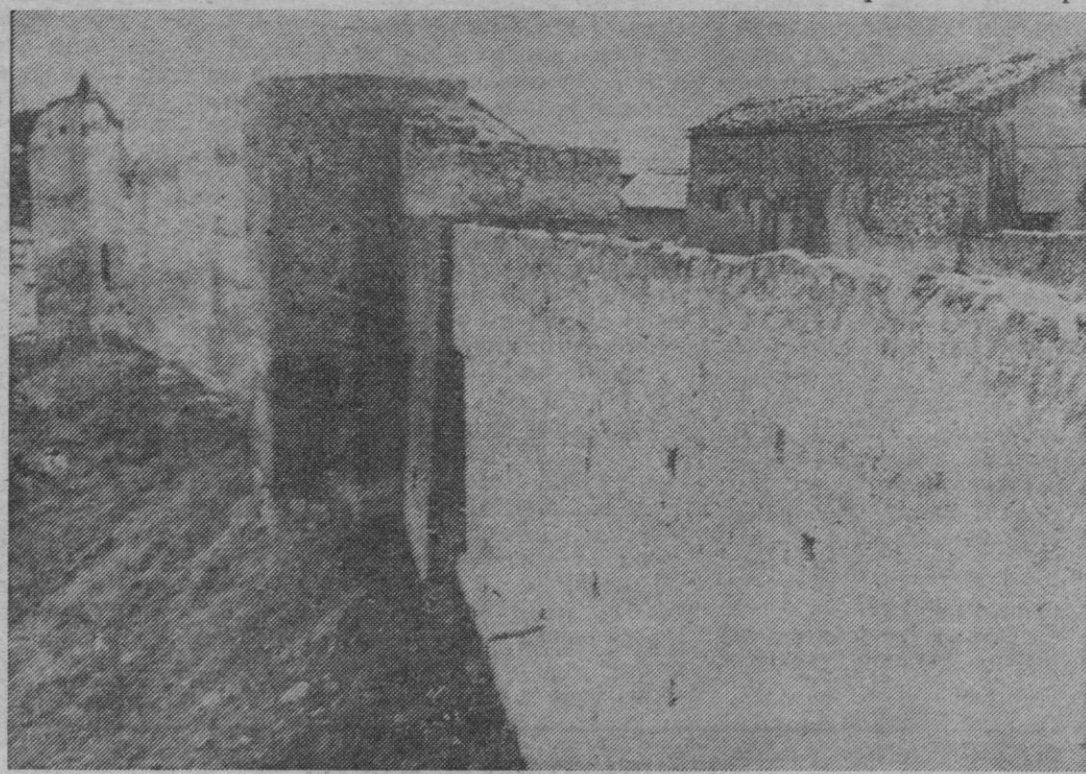
(Delegado provincial de Información y Turismo)



1.ª—Creo que el edificio tiene categoría, pero su estructura quizá no sea la más adecuada para cumplir su finalidad. Por otra parte su ubicación no es la más deseable para un local que puede ser visitado por muchas personas—esto sería lo deseable—ya que carece de espacios urbanos para aparcamiento y el enclave de la calle en que está situado presenta los lógicos peligros por su estrechez de aceras y dificultades de circulación.

2.ª—Creo que no, de acuerdo con lo dicho anteriormente.

Repito que aunque el edificio es noble y tiene carácter monumental no ofrece la funcionalidad deseable, con salas contiguas y cómodas para la visita, si es a esto a lo que ustedes se refieren en su pregunta.



De antiguo matadero, a Museo de Bellas Artes.—(Fotos Aurelio M.)

3.ª—El lugar que ocupa el matadero antiguo está dentro de una zona que debe potenciarse, por su cercanía al alcázar y por la proyectada ordenación del Valle del Clamores. Todo ello constituiría un área de marcada significación cultural y aparte de que a estos edificios debe buscárseles su destino, su aprovechamiento como Museo Provincial me parece adecuado. Aunque conozco la «Casa del Sol» no puedo decir si sus espacios internos son o no adecuados o suficientes; esto lo tendrían que determinar los estudios arquitectónicos que se hagan. Si son favorables, no me cabe duda de que el lugar y el edificio son francamente idóneos para este fin.

D. CARLOS MUÑOZ DE PABLOS

(Artista)



1.ª—A mí el museo de la Casa Hidalgo, me parece una maravilla; no como el museo representativo de una ciudad,

sino como otra cosa diferente, como una arquitectura, el entorno de la casa, la restauración, todas las cosas que tiene dentro, lo encuentro precioso y además es que los segovianos no lo conocen; hay una cosa que es de justicia, y es que ese museo lo ha hecho Peñalosa.

2.ª—No sé cómo explicar esto... Es que hay una serie de cosas... el edificio del matadero me parece una maravilla, tiene unas grandes posibilidades de museo arqueológico, etnológico.

Querer que la Casa Hidalgo cumpla como Museo Provincial no es posible; ahora, creer que una solución anula la otra, pues no, son dos cosas diferentes.

3.ª—Yo creo que sí, que la «Casa del Sol» es muy adecuada para la función de museo, además de un gran museo, grande en todos los aspectos, cultural y de espacio.

Lo que me preocupa de estas grandes campañas de museos y todas estas cosas es que se hacen con una gran generosidad y luego, el mantenerlo y engrandecerlo, se va olvidando con los años, como pasó con la Casa Hidalgo.

DOÑA MANOLITA VILLALPANDO DE VERA

(Directora de la Biblioteca Pública)

1.ª—Considero que es insuficiente, por supuesto por la falta de espacio. El edificio de San Agustín es una casa del siglo XVII y se le debería de conservar como tal.

2.ª—En principio la palabra soportar la tacharía, cambiándola por la de desempe-

ñar. La respuesta es no, por falta de adecuación para las obras existentes.

3.ª—Sí; la adaptación es apropiada al lugar, aunque no esté en el centro de la ciudad. Al estar cerca del alcázar puede desempeñar esa función.

D. ANTONIO RUIZ HERNANDO

(Consejero provincial de Bellas Artes)



1.ª—Me parece que el actual edificio de la calle de San Agustín se debe conservar, porque es una edificación muy notable, y porque los objetos que tiene expuestos van bien con la evocación de una casa del s. XVII en Segovia, pero es indudable que para otro tipo de objetos es pequeña, y que puede hacerse un museo mayor.

2.ª—Va hilada con la respuesta anterior. Hay cosas que no se pueden hacer en su interior, a los cuadros, las esculturas, lo que es un museo general de Bellas Artes y Arqueología, que necesitan de un nuevo edificio, mientras que debe respetarse ese edificio para evocar sencillamente un ambiente de la ciudad.

3.ª—La «Casa del Sol» tiene un problema grande, y es que es un matadero desde hace muchísimo tiempo, quizás desde el siglo XVI o XVII, y entonces habría que tener mucho cuidado con las estructuras antiguas que pueden aparecer; ahora, como espacio, creo que es bastante adecuado, porque tiene además un gran patio donde se pueden exponer esculturas, cuadros, etc., al aire libre. En fin, es una cosa que habría que estudiar con mucho cuidado si el edificio responde realmente a esto. Dentro de la ciudad, creo que es uno de los lugares más adecuados para museo.

El problema de la «Casa del Sol», puesto que es un edificio antiguo, estaría en que es muy difícil abrir huecos para adaptarlo perfectamente a un museo actual. Sería mejor buscar un edificio de nueva planta, pero poner el museo en la «Casa del Sol», que significa salvar una obra de arte arquitectónica para la ciudad.

FRANCISCO BRIGUEZ MARTIN

(Escritor)



que no se trata de un museo, sino de una casa, que se ha conservado desde el XVII, en la que con buen gusto y respeto al funcionamiento interior se han instalado unas piezas de gran valor, histórico sino también artístico, sin otro posible. Por tanto, el que el actual edificio verá en Segovia del siglo XVII que no es poco, y que darán una idea preclara de la vida ciudadana de esa época.

contestado en la calle de San Agustín no es una casa. Quisiera aclarar que no hay ninguna posibilidad de derribarla, ni de hacerla en su interior, a la legislación vigente que es una casa que rigurosamente, pertenece a un museo.

debe poseer esa casa para exponer sus fondos. En el caso de Segovia, los fondos de Segovia son los más importantes en el mundo, y ser un museo vivo, con espacios para la contemplación, a la investigación, a la restauración, etc. Es que la casa de San Agustín puede ni siquiera tener los fondos del museo, que es un valor arqueológico de esas funciones.

de espacio total para la historia museológica que en mínimo de tres metros cuadrados y por el tipo de estructura, la casa de San Agustín no es adecuada para museo.

me parece muy adecuada para museo, pero es un absurdo que se haga un edificio para la comprensión de la historia; en las murallas, que pertenece al museo, que no puede dedicarse a otros fines económicos ni,



Hay que sacar el museo de la Casa Hidalgo.

desde luego a la especulación. Es un espacio amplio que, convenientemente remodelado, creo podría cumplir la función de museo, entendido al nivel de la moderna técnica.

Por otro lado, es sabido que desde la Comisión P. de Promoción Cultural propugnamos

un uso cultural de todo el antiguo barrio de las Juderías y su conexión con el paisaje, para revitalizar un conjunto urbano actualmente degradado y menospreciado económicamente. Así, el destino de la «Casa del Sol» para museo, iniciativa que no ha salido de esta Comisión, me parece de lo más acertado.

Entre comillas

«PINTADAS»

Por A. M. CASLA

Pintar puede ser un arte, una profesión, una distracción—hobby—, dicen los ingleses y los inglesados—o una suciedad. Se puede pintar a pincel, a brocha gorda, a ratos perdidos o a sucio escobazo. Puede crearse belleza en un lienzo, ganarse dinero pintando puertas, satisfacer la afición o llenar de suciedad una ciudad embadurnando las fachadas de sus edificios.

Puede que esto último sea, por turbias circunstancias de los turbios tiempos, el sucio y moderno maquillaje de las ciudades, un maquillaje que las afea y las entristece. Lo contrario del maquillaje de la mujer que la embellece y alegra, en cierto modo, la vida. Porque llenar de «pintadas» una ciudad es ensuciar su rostro, poniendo de manifiesto la suciedad incivil de quienes se lo manchan.

Lo natural sería que las «pintadas» de protesta, de proclamación de credos y colores políticos, de lo que sea, se llevaran en la frente o en el rostro de los «pintadores», o ellos se embadurnaran aquél del color correspondiente o elegido para cada credo. Sería la confesión personal y permanente de sus creencias o protestas, que nada importan a las fachadas de la ciudad, cuya única política interesante es la limpia conservación y la perdurabilidad en el tiempo y en la historia ciudadana.

Con ello tendríamos todos, además, la ventaja de saber a qué atenemos en el conocimiento de cada cual. Rostros amarillos, azules, verdes, rojos, negros, pregoneros del «quién es quién» en cada población. Y a buen seguro que predominarían los «rostros pálidos», a quienes ni les va ni les viene «pintada» alguna de ningún estilo.

Por otra parte, y sin llegar a tanto, hay otra solución para evitar tanto manchón por esas calles y para ahorrarse dar la cara: dar el pecho o la espalda—o las dos partes a la vez— con el uso del cartelón delantero, trasero, o de ambos lados, colgando del cuello de cada pregonero protestón, político, predicador etc.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
 Teléfonos 412611 y 413363
 SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola
 «CINTURATO PIRELLI»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:
 CRONICA DEL DIA

Menudo conflicto ha originado en el Ayuntamiento una comunicación del gobernador señor González Revilla, en la que pide a los señores concejales su filiación política.

Hay muchos que, puesta la mano sobre su corazón y poniendo sus ojos en blanco, no saben a qué carta quedarse.

Porque es lo que ellos dicen: ¿Y si apunto al rey y sale la sota?

Esta reflexión se hacía, entre otros, esta mañana, don Gonzalo Terradillo, quien comenzó siendo socialista y acabará, seguramente, rindiendo culto a don Jaime de Borbón... u a otro.

Ese sí que se puede decir que ha recorrido en su amor... político, toda la escala.

En cambio, el rubicundo don Alrián Ramírez y los morenos don Luis Gómez, don Francisco Santiuste, don Manuel Matos, don Fernando Serrano y don Doroteo Lotero, dicen que son independientes; a mí no me manda nadie.

Los independientes es sabido que tienen la ventaja de decir «siempre estoy a tiempo para tirar por la calle de enmedio».

El señor Villoslada se llama liberal fusionista, como el señor alcalde; lo mismo dicen don Saturio Entero, don Rufino Arango y don Gonzalo Terradillos, con la diferencia que no sabemos si entenderán el fusionismo del mismo modo y de igual manera el liberalismo; pero entendiéndose ellos, basta y sobra.

Y eso que el señor Higuera no parece dispuesto a fusionarse con nadie, a juzgar por lo que anteaer le oi decir en cierta conversación un poco subida de tono, estando yo oculto entre uno de los cortinones de su despacho.

«No lo den ustedes vueltas—decía nerviosamente— para alcalde yo; y con amigos y sin ellos, dentro del Concejo ocuparé mi puesto».

No admito líneas paralelas; yo voy por arriba y algunos de ustedes por abajo, yo llevo ideales y muchos llevan... egoísmos.»

(Vayan ustedes ahora a pedirle la afiliación al señor alcalde.)

Como que si le oye en aquellos inspirados momentos el señor González Revilla le parece nuestro alcalde la más alta de las pirámides.

Y eso que estaba algo abatido por la enfermedad del señor Ondero, su amigo don Eleuterio, que si llega a ser hoy...

(Hoy ha asistido al Ayuntamiento.)

A disposición del público el informe sobre el acuífero de Madrona

NOTA DE LA ALCALDIA.—Esta Excm. Corporación Municipal, en sesión plenaria del 22 de diciembre pasado, conoció de un estudio-informe entregado a la misma por el Ministerio de Industria en punto al abastecimiento de agua a esta ciudad, partiendo de las subterráneas y en base del acuífero investigado en el área de Segovia por el Instituto Geológico y Minero de España y de sondeos realizados, con las correspondientes captaciones y conducción a los depósitos reguladores.

En ejecución de lo al propio tiempo acordado, se hace público que dicho estudio se encuentra de manifiesto en la Secretaría Municipal a disposición del vecindario interesado, admitiéndose las observaciones o sugerencias que pudiera merecer hasta el 30 del presente mes de enero.

Segovia, 5 de enero de 1977.—El alcalde, Luciano Sánchez Reus.

Teléfonos de EL ADELANTADO:
 414696 - 97 - 98

USA

La creación de una nueva comisión privada para ayudar a superar las actuales dificultades en las relaciones económicas entre los países pobres y ricos sugirió ayer el presidente del Banco Mundial, Robert McNamara.

Un jurado declaró ayer culpable de homicidio por negligencia a la cantante francesa Claudine Longet, en la muerte de su amante, el esquiador olímpico Vladimir Sabich en Aspen (Colorado).

Claudine, exmujer del también cantante Andy Williams, disparó contra Sabich causándole la muerte instantánea el pasado 21 de marzo cuando estaba aprendiendo el manejo de una pistola.

Al coro de quejas norteamericanas contra Francia por haber puesto en libertad al guerrillero palestino Abu Daud, se ha juntado la propuesta de 29 congresistas estadounidenses de boicotear los productos franceses.

Esta propuesta trae a la memoria la efectuada hace diez años por diez dirigentes judíos estadounidenses para imponer un boicot contra Francia como protesta por los ataques del entonces presidente francés, Charles de Gaulle, contra el sionismo.

Un nuevo intento por bloquear las negociaciones norteamericanas seis congresistas conservadores han presentado una querrela contra el presidente Ford y el presidente elec.o, Jimmy Carter, ante un tribunal federal de Washington.

Los congresistas solicitan en su petición judicial que los tribunales federales decidan si es el Congreso o el Departamento de Estado quien tiene derecho a decidir sobre el destino de un territorio norteamericano.

El escándalo Watergate ha sido el mayor escollo entre la Prensa y la Casa Blanca durante la administración del presidente Ford, según su secretario de Prensa Ron Neseen.

En una comida de despedida ofrecida ayer por el club Prensa de Washington al secretario de Prensa de la Casa Blanca que el día 20 abandonará el puesto, Neseen hizo un resumen de estos dos años y medio.

El vicepresidente Rockefeller, el secretario de Estado Kissinger y el secretario del Tesoro Simon tendrán protección del Servicio Secreto durante seis meses después de abandonar sus cargos, según decisión adoptada ayer por el Senado norteamericano.

La medida que había sido propuesta por el presidente Ford, fue aceptada ayer sin ninguna oposición.

El presidente Ford propuso ayer al Congreso de Estados Unidos que permita a los puertorriqueños el derecho de la autodeterminación para su posible incorporación como el 51 Estado de la Unión.

PANORAMICA mundial



ARGELIA

Según informa la agencia "France Press", el príncipe Sadruddine Aga

Khan, alto comisario de la ONU para los refugiados llegó el viernes por la noche a Argel, provenientes de Tin-

duf, donde ha visitado los campos de refugiados saharauis.

PORTUGAL

Los artificieros de la policía portuguesa acudieron ayer a la estación del metro de Mar-

qués de Pombal, en Lisboa donde había sido colocado un artefacto que parecía ser una granada de mano.

La policía comprobó que se trataba de una granada de juguete, realizada en plástico imitación, en menor tamaño, de las auténticas.

EN LAS CAJAS RURALES LO DE RURAL ES ALGO MAS QUE UN NOMBRE.

Las Cajas Rurales son auténticamente rurales. Han nacido en el campo para ayudar al campo. Fueron creadas por personas como Vd., con sus mismos problemas y sus mismas inquietudes.

Las Cajas Rurales tienen como primer objetivo conseguir que el dinero que sale del campo se quede en el campo.

Contribuya Vd. a conseguir este objetivo, tenga una cuenta en las Cajas Rurales. De esta forma, su dinero, el dinero del campo, estará



en manos del campo y será aplicado a solucionar los problemas del campo que, en definitiva, son también sus propios problemas.

Confíe en las Cajas Rurales, ellas confían en Vd. y le pueden prestar su ayuda siempre que la necesite. Y ahora, hasta la Caja Rural más pequeña puede prestar la ayuda más grande, por que las Cajas Rurales se han unido en un gran Consorcio Nacional. Y en el Consorcio son todas para una y una para todas, porque ésta es la mejor forma de ayudar al campo.



CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES El dinero del campo para el campo.

Autorizado por el B. de E. el 30-10-76

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica jugará mañana un difícil encuentro en Leganés

El Acueducto recibe a la Residencia Provincial de Avila y el Cuéllar al Monterrey

BALONCESTO: El Imperio, en Madrid con el Standard

La Gimnástica Segoviana se desplazará a Leganés, donde se enfrentará al titular en un encuentro muy comprometido para los azulgrana. El Leganés figura segundo en la tabla de clasificación, en un fuerte codo a codo con el líder, Alcalá, con el que está igualado a 21 puntos; y los segovianos arriban a aquella localidad con sólo 9 puntos y, eso sí, unos enormes deseos de tratar de recuperar alguno de los dos puntos perdidos el domingo último en su propio campo. El Leganés también es equipo muy goleador y con una fuerte defensa, como acreditan los siete goles que lleva en contra por 25 a favor, por lo que no será nada sencillo perforar su meta. Espera, pues, a los gimnásticos, una jornada muy dura y difícil, ante la que puede considerarse la derrota como el resultado, más normal; empero, siempre hay que esperar a las incidencias del encuentro, pues ya es sabido que en fútbol ocurren cosas contrarias a la lógica en bastantes ocasiones.

La expedición saldrá desde El Peñascal a las ocho y media, pues el partido se jugará a las 11,30. Irá formada por Bellota, Pampyn, Sui, Dani, Emilio, Cerezo, Valeriano, Vegas, Minguela, Cuéllar I, Amador, Morillo, Guerra, Juan Ramón y Julito.

ACUEDUCTO. RESIDENCIA P. AVILA

A las cuatro de la tarde se jugará mañana este encuentro, en El Peñascal. La Residencia Provincial de Avila, con cinco puntos sobre los segovianos, vendrá decidida a sorprender a los locales, pero justo es pensar que, dado el ritmo de juego que lleva el Acueducto en los últimos encuentros —a pesar de también haber conocido la derrota en ellos—, seguirá ese nivel de buena técnica y de excepcional coraje, para su-

perar a los visitantes y alzarse con el triunfo. Para este encuentro, el equipo segoviano contará con la misma plantilla de jugadores que se convocaron para el domingo anterior, con exclusión de Chiqui y de Blanco.

Para esta ocasión, el balón a utilizar en el encuentro ha sido obsequiado por el socio acueductista número 389.

CUELLAR-MONTERREY

Teóricamente, este encuentro debe resultar fácil para los cuellaranos. El Monterrey, que empezó el torneo perdiendo ante los segovianos —mañana se inicia la segunda vuelta del campeonato—, no ha conseguido abandonar la cola de la clasificación, en la que ocupa el penúltimo lugar con sólo seis puntos y teniendo detrás de él al Dueñas, con tres.

Este partido, por lo tanto, tiene un claro color local, y aunque podemos aplicar lo anteriormente dicho de que en fútbol ocurren las cosas más inimaginables, lo cierto es que pensamos que el Cuéllar no dejará escapar esta buena ocasión de anotarse dos nuevos puntos.

JUVENILES

La Gimnástica Segoviana recibirá al Alcalá, a las doce de la mañana, iniciando así la segunda vuelta del campeonato de Primera División Juvenil. Un partido que no puede perder el equipo local, ya que los visitantes ocupan la cola de la clasificación con sólo cinco puntos en su haber. También, la Segoviana

deberá devolver con creces el 1-0 que encajó en Alcalá en el primer encuentro de este torneo.

CAMPEONATOS PROVINCIALES

En las relaciones de partidos a jugar mañana dentro de la categoría provincial de juveniles, y que ayer publicábamos junto a los de la Tercera Regional y Adheridos, se sufrió un error en el orden de algunos de ellos, por lo que les repetimos debidamente dispuestos:

Grupo A: Vicasa Granja-Nava Asunción, 3,45; El Espinar-Abades, 12; Coca-Monteresa, 11,30; Acueducto-Carbonero, 10. Descansa, Navas de Oro.

Grupo B: Turégano-Escana, 11; Cantalejo-Sanchonúño, 12; Sepúlveda-Cuellarano, 11. Descansan, Cantimpalos y Ayllonesa.

BALONCESTO

También se inicia mañana la segunda vuelta en el Campeonato Nacional de Tercera División de baloncesto, correspondiéndole al Imperio desplazarse a Madrid para jugar contra el grupo de empresa Standar Eléctrica. Este es uno de los más potentes del grupo, tercero en la clasificación, que en la primera jornada del torneo se alzó con el triunfo en nuestra ciudad, donde venció al Imperio por 67-101. La potencialidad del club madrileño hace muy difícil que los segovianos aspiren a puntuar, si bien pondrán de su parte cuanto puedan por hacer que la derrota sea lo menor posible.

Encuentros de los campeonatos provinciales para mañana:

Senior-junior masculino.—10, Maristas Sr-Maristas Jr. (P. Maristas); 11, OAR Juventud-OAR Sr. (Claret); 12,30, Domingo Soto-Don Camilo (Serichol); 12,30, Cantimpalos-Hucha (Cantimpalos); Imperio Jr-F. Postigo (sin señalar campo y hora). Descansa, Cantalejo.

Senior-junior femenino.—11, OEU-Jesuitinas (Serichol); 12,30, Medina Jr.-Medina Sr. (E. Teodosio). Descansa, Cabezuela.

Juvenil.—OAR Juventud-Imperio; Maristas A-OAR; OJE-Maristas B.

La semana próxima comenzarán a funcionar las Escuelas Deportivas

En la próxima semana darán comienzo las actividades de las Escuelas Deportivas incluidas en el Plan Provincial de Promoción Deportivas de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, aprobado por la Delegación Nacional de Deportes.

ESCUELA DE BALONCESTO.—Desarrollará sus actividades en el Pabellón Deportivo de la Sección Femenina todos los miércoles y viernes de seis a siete de la tarde.

ESCUELA DE VOLEIBOL.—También en el Pabellón Deportivo de la Sección Femenina todos los martes y jueves de seis a siete de la tarde.

Convocados 16 jugadores juveniles de fútbol

Madrid, 15.—La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador de juveniles, Jesús María Pereda, ha convocado a los siguientes jugadores para una sesión de entrenamiento, a celebrar el miércoles 19 del actual por la mañana, en Valencia:

Sevilla At. Club, Manuel Asensio Jurado.

Elche C.F., José Antonio Alcañiz Vera.

Valencia C.F., Mario Blanco Rodríguez.

R.C.R. Huelva, Andrés Fernández Ramón.

Real Racing Club, Felipe García Cavada.

R.C.D. Español, Angel González Castaños.

Gimnástico Melilla, Bartolomé Hernández Alcalá.

Talavera C.F., Miguel Angel Iglesias de la Llave.

Real Zaragoza C.D., Eduardo Lafuente Aguirre.

Real Valladolid D., Francisco de Borja Lara Adánez.

Athletic Club, Jesús Iñigo Liceranzu Ochoa.

Club Turista, Miguel Angel Rodríguez García.

Real Madrid C.F., Vicente Blanco Brazales y Ricardo Gallego Redondo.

C. Real Murcia, José García Moñino y Patricio Pelegrín Nicolás.—(Alfil).

ESCUELA DE BALONMANO.—Todos los martes y jueves de siete a ocho de la tarde en el Pabellón Enrique Serichol de la Delegación Provincial de la Juventud.

Cada escuela tendrá al frente un director, especialista en este deporte auxiliado en el desarrollo de las enseñanzas por dos profesores también titulados en su especialidad. Están programados para impartir enseñanzas con carácter mixto a sesenta alumnos (niños y niñas), de edades comprendidas entre los nueve y catorce años.

Por experiencias de años anteriores está comprobado la gran importancia de estas escuelas para la promoción de los respectivos deportes y la formación básica de futuros deportistas que en su momento tomen el relevo de los equipos de clubs y selecciones provinciales.

Patrocina y dirige estas actividades la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, organizan y realizan las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud y colaboran las correspondientes Federaciones.

ESCUELA DE ATLETISMO.—De igual forma han dado comienzo las actividades de la Escuela Provincial de Atletismo, que bajo el patrocinio y la supervisión de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes realiza la Federación Provincial de Atletismo.

Esta escuela desarrolla su actividad en las pistas municipales de atletismo todos los lunes, miércoles y viernes desde las cinco y media de la tarde hasta las siete y media y los domingos y festivos desde las nueve y media hasta las once y media de la mañana.

El personal técnico de esta escuela está compuesto de un director, entrenador nacional de atletismo, cuatro monitores de la especialidad y una colaboradora.

La clausura de todas las escuelas se realizará en la primera decena de junio y en este acto se entregarán diplomas de asistencia a todos los asistentes y medallas conmemorativas a los alumnos-deportistas más distinguidos de cada escuela.

Por la capacidad técnica y espíritu deportivo de directores y profesores y por el entusiasmo que ha suscitado en la población infantil colegial, tenemos grandes esperanzas de que estas actividades han de contribuir de manera muy notable a la elevación del nivel deportivo de nuestra ciudad.

TINTE SOL
NUEVA SUCURSAL

Obispo Quesada, 18

Próxima apertura

Plastificamos en el acto

Toda clase de documentos

Carnets de conducir
Carnets sociales, deportivos y culturales
Licencias de caza y pesca, etc.

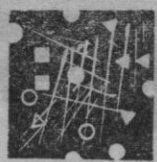
ARMERIA EL ACUEDUCTO

Cervantes, 11

HIGARSA
MOTOS DE IGARSA

Monte motor DIESEL a su turismo.





SUCESOS

EN ESPAÑA

El administrador de «La Paz» y varios doctores, procesados por la muerte de una mujer electrocutada en el quirófano

Madrid, 15.—El magistrado juez de instrucción número 1 de Madrid dictó ayer auto de procesamiento contra ocho personas, en relación con la muerte de una enferma cuando se encontraba en el quirófano de la Ciudad Sanitaria «La Paz», que resultó electrocutada.

Según el auto de procesamiento, sobre las 9,30 de la mañana del 29 de octubre de 1976, en el quirófano norte de la planta sexta de la Ciudad Sanitaria «La Paz», de Madrid, con ocasión de una intervención quirúrgica de litiasis renal izquierda a doña Cándida Espinar Aguilera, en la que iban a intervenir los M. I. R. don Carlos Pertusa Peña y don Pedro Muntanola Armona, con la anestesista doctora doña Pilar Gutiérrez Cambor, por un paso de corriente por el cuerpo de la paciente se produjo su muerte, después de estar anestesiada y antes de ser intervenida, cuando se hallaba sobre la mesa de operaciones.

Estos cargos corresponden a don Andrés Rey Alonso y don José Meléndez Ramos (servicio eléctrico); doctores don José Antonio Martínez Piñero y don Julio Ortiz Vázquez (jefatura de servicios y dirección), y a don Teófilo Recio Zamora (administrador general).

Según el auto de procesamiento, los hechos revisten caracteres de delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte.—Europa Press.

El Palacio Infantil

rebaja todas sus existencias por fin de temporada.

VEA ESCAPARATES OPORTUNIDAD UNICA



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON MARIANO ROMAN MUÑOZ

FALLECIO EL DIA 17 DE ENERO DE 1976

D. E. P.

El funeral que se oficiará el día 17, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos Marita, Carmen (Vda. de González), Encarnita, Mariano y Josefa (Vda. de Cadenas) Román Brell; hijos políticos José Coca, Mariano Labrada, Pilar Cebrián y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

LABORAL

CONFERENCIAS

Jornada de lucha en Valencia promovida por los huelguistas del Metal y la Construcción

Valencia, 15.—Toda Valencia vio alterada la vida de sus calles por la tarde por los abundantes saltos de manifestación que se sucedían, desde las siete y media, por los barrios periféricos en las principales vías de circulación, en las encrucijadas céntricas y en las zonas residenciales. Los manifestantes han levantado barricadas y atravesado coches en numerosos puntos de la ciudad, originando grandes atascos de tráfico.

Esta jornada de lucha estaba convocada inicialmente por las fuerzas sindicales de los ramos del metal y la construcción, que viven momentos muy conflictivos en la provincia, con cierres de centros laborales que, como en el caso de la construcción duran ya más de tres semanas. La iniciativa de manifestarse hoy contó en seguida con la adhesión de otros sectores laborales y del mundo estudiantil y todos, con la consigna de reunirse en sus centros de trabajo o en sus facultades para iniciar

la marcha sobre el centro, se lanzaron a la calle.

Fueron apedreados los coches que intentaban zafarse del obstáculo de las barricadas o de las propias barreras de los manifestantes, enlazados para cortar el tráfico. La Policía retiró motocicletas a diversos conductores y practicó algunas detenciones.

En determinado momento se ha visto a algún paisano enfrentarse a los manifestantes esgrimiendo una pistola. A las diez de la noche la calma retornaba a Valencia.

NEUTRALIZADA LA DERROTA DEL GOBIERNO EN EL DEBATE DE LA LEY SINDICAL

Madrid, 15.—La semana legislativa concluyó ayer con cierto optimismo para el Gobierno, que, a fuerza de hacer jugar a fondo a sus peones en la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Go-

bierno de las Cortes, logró, al fin, neutralizar en parte la derrota sufrida el pasado miércoles.

El marco verticalista de la rama de actividad para las asociaciones sindicales que se creen al amparo del proyecto de ley que se debate quedó dulcificado, en la sesión de ayer al aprobarse que la determinación de aquel concepto corresponderá a los empresarios o a los trabajadores en los respectivos estatutos.

En cualquier caso, los 13 votos en contra y las 7 abstenciones (que sumados equivalen al total de votos favorables a la opción voluntarista) evidencian las dificultades con que continuará contando la reforma sindical en unas Cortes que se resisten a aceptar los resultados y las consecuencias de una reforma política que el Gobierno les arrancó, pero que los procuradores franquistas no asumen.



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA EXCMA. SEÑORA

INES TEJEDOR SANTOS

(Viuda de Nieto)

Falleció en Valladolid el día 14 de enero de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos sobrinos y demás familia,

RUEGAN, una oración por su alma.

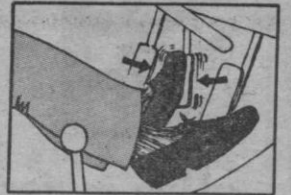
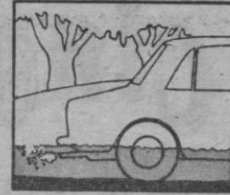
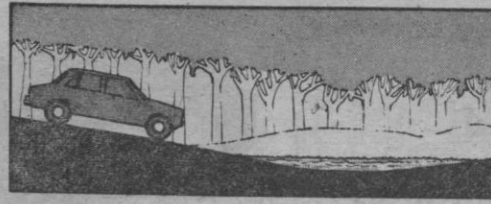
Las misas que se digan en Valladolid, Barcelona, Oviedo, Zamora, así como la que se celebrará (D. m.), el día 17, a las 8 de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad (Segovia), serán aplicadas por su eterno descanso.



Motor

CONducIR BIEN

ZONAS INUNDADAS



CONSULTORIO

D. Alfonso Ruiz nos escribe diciendo que compró un coche hace dos meses y que viene observando cierto olor a gasolina después de dar alguna vuelta y cuando tiene que darlas sucesivas y mayores en carretera de montaña. Quiere que le digamos nuestra opinión acerca de tal fenómeno y si puede considerarse grave.

RESPUESTA:

No debe preocuparse demasiado porque su flamante coche huele a gasolina precisamente cuando toma curvas pronunciadas. Le aconsejamos que se detenga en un lugar seguro una vez que note dicho olor, que abra el capot y observe si desborda gasolina por el aliviadero del carburador. Está previsto que esto suceda. En algunos coches se produce tal fenómeno con alguna frecuencia, sin que pase nada, ni la pequeña cantidad de gasolina desbordada constituya peligro ni gasto suplementario. Si observa que el carburador no rebosó debe comprobar si los alrededores del tapón del depósito de combustible tienen chorretones de mayor o menor tamaño. De haberlos hay que pensar que es éste el sitio por el que la gasolina escapa. Si no los hay no se contente con tal comprobación, destape y observe si hay gasolina en los alrededores, fuera del conducto de carga. Probablemente será esto lo que ocurra. Muchas veces se trata de que los tapones nuevos no ajustan de forma hermética. Al poco tiempo de usar el coche ya no huele, por haberse hermetizado el cierre. Como usted dice que lleva ya dos meses observando lo mismo, conviene que acuda al taller de la marca para que le cambien el tapón. Si vuelve a ocurrir puede llevarlo nuevamente y explicar lo que le pasa, ya que son numerosos los tapones que salen con falta de estanqueidad. Hemos visto bastantes casos para pensar esto. De todas formas no se alarme lo más mínimo. La cosa no sólo carece de gravedad, sino que es muy simple, como ve.

Viajando durante el invierno es fácil encontrarse con zonas inundadas en la carretera. Mientras sean de poca profundidad no hay problema. Las precauciones a tomar se limitan a reducir velocidad y cruzarlas despacio. Pero antes conviene cerciorarse bien acerca de la altura real de cualquier charca. Deben tomarse todas las referencias posibles y si esto no resultase fácil durante la marcha podemos detenernos, descendiendo del coche para que la observación sea más exacta. También se recomienda, como método más seguro, esperar la llegada de un vehículo más alto que el nuestro y medir el nivel del agua a su paso. Si vemos que llega al centro del disco de nuestras ruedas conviene no atravesar. Si nos decidimos, por necesidad o por no existir peligro de avenidas u otros análogos, hay que avanzar despacio, de forma que el agua se levante lo menos posible. Se mete primera velocidad y se conduce a medio embrague. De esta forma el motor irá más acelerado de lo normal. Los gases de la combustión saldrán con mayor ímpetu, impidiendo que el agua penetre en el tubo de escape. Si el paso es rápido y el tubo no se sumerge demasiado la maniobra resultará perfecta.

Los frenos pueden haberse empapado, por lo que conviene seguir a poca velocidad y frenar repetidamente hasta que el calor llegue a secarlos y la frenada sea igual a las cuatro ruedas.

LA PRACTICA ACONSEJA

USAR LUZ CORTA

Que cuando encuentre niebla en su viaje no se limite a encender la luz de sus pilotos, como hacen algunos conductores. Si no lleva faros especiales antiniebla debe dar la luz corta o de cruce, con ella es como, circulando a una velocidad adecuada se consigue una mayor visibilidad y, por tanto, mayor seguridad. La luz larga se refleja sobre la niebla y no penetra en ella, por lo que no se ve bien. La de situación apenas se distingue y es casi tan pe-

ligroso circular con ella como hacerlo sin luces.

TRACCION DELANTERA

Que si es usted auténtico "fan" de la conducción, si disfruta conduciendo, pruebe un tracción delantera si tiene que cambiar de coches. De haber usado siempre la tracción a las ruedas de atrás, llamada también tradicional, se dará cuenta de que tiene también sus encantos conducir cuando existe una respuesta más dócil del coche a la voluntad del conductor. Existe ya en España una gama interesante de coches con tracción a las ruedas delanteras. Hay donde elegir, en una palabra.

FRENO DE MANO

Que es importante habituarse al uso del freno de mano en cualquier detención que se efectúe, incluso en las más pequeñas (salvo cuando no se abandona el puesto de conducción). Este consejo vale sobre todo para los principiantes, pero también hay conductores con varios años de práctica que adquirieron el vicio de detener el coche y abandonarlo sin echar el freno de mano, lo que puede producir graves accidentes. Cuando se deja el volante de un coche, aunque sea durante unos segundos, conviene poner el freno de mano (comprobando que ha engranado bien) y dejar metida una marcha.

APURAR LA DIRECTA

Que se puede apurar la directa cuando se circula por terreno llano a velocidad reducida, sin prisa ninguna. De esta forma se economiza gasolina. Pero tan pronto como el coche tienda a bajar de velocidad, cuando encontremos una cuesta, en vez de acelerar en cuarta, conviene cambiar a tercera. En general debe cambiarse a la marcha inmediata inferior. Debe conservarse siempre un número de revoluciones que permitan avanzar con normalidad, sin que lleguen a gol-

petear el motor ni la transmisión.

LUZ POSTERIOR DE NIEBLA

Que si circulando en días de niebla intensa advirtió la poca visibilidad de las luces posteriores de los vehículos y ello le llevó a pensar en sistemas eficaces para circular sin peligro en tales condiciones, sepa que el Código de la Circulación le autoriza a instalar una o dos luces posteriores especiales para niebla. Si con dos serán simétricas y si instala una sola deberá ir en la parte izquierda (izquierda en el sentido de la marcha). La superficie iluminante ha de situarse entre los 250 y los 1.000 milímetros. La distancia de estas luces con las de freno debe ser igual o mayor a 100 milímetros. Su luz será roja. En el salpicadero debe instalarse un testigo de color amarillo-auto, no intermitente.

LA BRILLANTE MODA DEL FIESTA



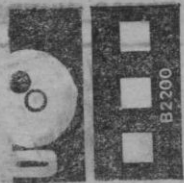
Ford España ha querido cerrar el año de 1976 (año histórico en España, entre otros muchos importantes acontecimientos, por la inauguración de la fábrica Ford de Valencia) con un simpático acto dedicado a la mujer, a la moda femenina, ya que el Fiesta está de moda. Puestos al habla con un conocido modista español como es Lino, auténtico creador de galas para la mujer, acogió con ilusión la idea de crear una serie de modelos femeninos con las tapicerías del Fiesta y se puso en marcha la operación «La brillante moda del Fiesta». Las dieciséis opciones de modelos y colores de los tapizados Beta, Pata de Gallo, Cádiz y Terciopelo, junto con las de Napa, Curpiel y Vinilo, dieron ocasión a un creador de arte nato como es Lino, a realizar en once modelos once maravillas que realzarán la belleza de once profesionales de la moda en la pasarela.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIASA

No gaste más gasolina,
es más rentable
el GAS-OIL



Sues. de **DAEZ** FOTOGRAFADO
Con una experiencia de 60 años al servicio de más de tres millones
RAIMUNDO LULLO, 20 - TELF. 449333 - MADRID (10)



CINE

«Una mujer bajo la influencia», de John Cassavetes

Nacionalidad y productora, norteamericana. Título original, "A Woman under the influence". Guión y dirección, John Cassavetes. Intérpretes principales: Peter Falk y Gene Rowlands.

John Cassavetes es un actor y realizador norteamericano, que como tal realizador ha funcionado preferentemente dentro de la línea del cine independiente. Hasta este film era conocido sobre todo por "Shadows", donde dirigió a sus actores siguiendo la técnica del psicodrama. Como actor ha interpretado habitualmente tipos atormentados y de difícil psicología, en contraste con los comportamientos habituales.

Quizá estos extremos ayuden a una mejor comprensión del film que ayer estrenó el Sirenas en su ciclo especial, estreno que ha tenido carácter de tal para la zona Centro de España. "Una mujer bajo la influencia" es una película nada convencional y por tanto poco cómoda, de modo que produce un cierto desconcierto y perplejidad, los mismos, creo yo, que experimentan los personajes secundarios de esta película: parientes y amigos, ante la conducta de la pareja protagonista.

Cassavetes ha imaginado un drama más bien corriente pero al que ha dotado de unos perfiles muy singulares. Una mujer sensitiva hasta el exceso, vive al borde de la histeria o cae en ella influida por la, también poco normal, conducta de su marido, y por la escasa comprensión del medio social. En realidad se trata de una mujer que vive intensamente, cordialmente, casi frenéticamente el amor de su marido y el de sus hijos. Ternura, amor, amistad son sentimientos que brotan y se expresan de forma inmediata, casi explosiva, como no es corriente ni admite fácilmente la sociedad actual, tan educada en la contención y el disimulo de las propias emociones.

Es evidente el interés del realizador por investigar, sin discursos ni argumentos expresos, de corte científico, el comportamiento de sus personajes, profundizando en ellos a través del relato de una serie de momentos y acciones en las que aquéllos se expresan.

Pero este buceo en la mente humana, ya digo, no tiene una pretensión didáctica o algo por el estilo. Lo que podría ser material clínico, las experiencias de la vida aportadas están ahí, en vivo y en bruto, puestas a la observación y la reflexión del espectador. Y éste, como indicaba al principio, fácilmente queda confundido, desconcertado o perplejo. ¿Qué conclusión o qué significado sacar de lo que está viendo? Pero el caso es que pese a la dificultad adicional que supone para el espectador la colaboración que se le pide para interpretar y terminar así el ciclo de la película, el realizador ha conseguido un tal clima de fascinación, incertidumbre, inquietud e incluso suspense, que capta por completo el interés.—R. B.

PUBLICACIONES



«Al corro de mis nietos».—
Poemillas infantiles.—Juana
Marín. Madrid, 1976

«Al corro de mis nietos» es el título de una obra de Juana Marín de P. Losada, de poemillas infantiles, como la autora subtítulo su libro, y que, según afirma el marqués de Lozoya en su prólogo, no pueden leerse "sino cantando los interiormente. Cada uno nos sugiere una música olvidada: la de la viudita que se quería casar con el conde Laurel; la de la niña que penaba por un mocito barbero; la del arroyo claro o la de la luna lunera. Los consonantes al surgir fáciles y absurdos, abren, como la música, nuevos caminos al ensueño".

Esa es la obra de Juana Marín, poemillas para cantar al corro las niñas en las viejas plazuelas o jardines; esas niñas que no vemos apenas ahora; plazuelas y niñas del recuerdo, impreso en este librito, cuya autora al lanzarle a la luz no parece sino que ha logrado el poder convertirse en niña de nuevo.

Ejemplo de estos poemillas, el que lleva por título "Segovia" y que, por lo mismo, no queremos dejar de reproducir:

Segovia, Segovia,
vestida de novia,
te voy a casar
con el campanario
de Don San Millán

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y
4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rufino Pastor y Prieto hijo de Rufino y de María Cristina; José Javier Hernández y Olmos, de José Luis y María Encarnación; Juan Fernando García y Rodríguez, de Jesús y María del Carmen; Martín Mariano Martín y González, de Martín Ma-

riano y Dorotea; Daniel Barza y Vicente, de Isidoro de María Henar; Fernando Herrero y Gómez de Sixto y María del Carmen; María Mercedes Cabrero y Cuesta, de Félix y Feliciano.

Defunciones: Julia Torregro y Francisco de 69 años; Antonio Labrador Nogales, de 86; Felicitas María y de Miguel, sanz., 68 años; María de las Angustias Bartolomé Gómez, de 82.



Gran oportunidad

descuentos hasta
el 50 por 100
por fin de temporada

San Francisco, 22

En todo el país

motosierras Stihl

BEAL & CIA, S.A.

C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 4417989

BILBAO-13

INMOBILIARIA LLANCASA

**COMPRAMOS: CASAS VIEJAS, SOLARES,
PISOS, LOCALES Y
FINCAS RUSTICAS**

INFORMACION: Fernández Ladreda, 10 - tercero

Teléfono 415790

agenda



Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

16,00, Sesión de tarde.
17,45 El circo de TVE.
18,45, Torneo.
19,45, Escuela de Salud.
20,15, Folklore de los Pirineos.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,15, Sábado Cine.
00,35, Últimas noticias.
00,40, Despedida, oración y cierre.

Segunda cadena

15,00, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,31, Rugby.
17,00, Mundodeporte.
18,00, 13 oficios cinematográficos.
18,45, Cine cómico.
19,15, Documental.
20,00, Tele-revista.
21,00, La mujer policía.
22,00, Concierto en directo.
24,00, Despedida, oración y cierre.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

10,15, Carta de ajuste.
10,30, Apertura y presentación.
10,31, Día del Señor.
11,30, Gente joven.
12,15, Concierto.
12,45, Sobre el terreno.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias.
15,15, La casa de la pradera.
16,15, Voces a 45.

16,45 Opinión pública.

17,05, Misterio.

18,50, Información deportiva.

19,00, 625 líneas.

19,50, Información deportiva.

19,55, Fútbol.

22,00, Noticias.

22,15, Cataluña, cuatro esquinás.

22,25, La saga de los Rius.

23,25, Últimas noticias.

23,30, Despedida, oración y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.

16,30, Presentación y avances.

16,31, Dibujos animados.

17,00, Mis adorables sobrinos.

17,30, España, hoy.

18,30, Original.

19,00, Más allá.

19,30, Las calles de San Francisco.

20,30, Teatro club.

22,00, Noticias.

22,15, A fondo.

23,30, Despedida, oración y cierre.

R. SEGOVIA.—DOMINGO

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,

Lectura de programas. 7,40,

Despertar musical. 7,45, Musi-

calísimo. 9,00, Sta. misa. 9,40,

Y también para usted. 11,00,

España en un Seat. 11,45, Mi-

nutos musicales. 12,00, El gran

musical Ser. 1,00, En directo...

A la 1,30, Información local.

2,00, Música variada. 2,30, Dia-

rio de Radio N. 3,00, Informa-

ción local. 3,30, Peticiones del

oyente. 4,00, Carrusel deporti-
vo (SER. 7,30, Santo Rosario.
8,00, Tiempo joven, 10,00 Dia-
rio de R. N. 10,30, Información
local. 10,45, Radio revista.
11,30, Hora 25 y especial de-
portivo (Ser). 1,00, Cierre.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30: TIBURON. 14 años y menores. Mañana 4,30, 7,30 y 10,15, último día: BELLA VALIENTE Y... BUENA. Por Edwige Fenech, 18 años.

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: BELLA VALIENTE Y... BUENA. Mañana 4,30, 7,30 y 10,15: TIBURON.

JUAN BRAVO.—Mañana 4 y 7: EL ARMARIO DEL TIEMPO (dibujos) y SI NO... NOS ENFADAMOS. Para menores.

Se necesitan

GUARDESES

Matrimonio sin hijos. Para el pueblo de Navacerrada. Vivienda independiente. Ella limpieza y cocina sencilla. El conocimientos jardinería, calefacción, etc. Escribir enviando fotografías e informes al Apartado 50.638 de Madrid.

DOMINGO 16 DE ENERO

Van 16 días de 1977; faltan

349.

Sol: De 9,36 a 19,16.

Santoral: Santos Fulgencio, dr.; Marcelo I. p.; Pedro, Julio, mrs.

Pensamiento: «El sufrimiento, qué divina incógnita. Le debemos todo lo que hay de bueno en nosotros, todo lo que hace amable la vida; le debemos el valor, le debemos todas las virtudes».

(Anatole France)

LUNES 17 DE ENERO

Van 17 días de 1977; faltan

348.

Sol: De 9,36 a 19,36.

Santoral: Santos Antonio, ab.; Diodoro, pb.; Mariano, dc.

Pensamiento: «La perversidad más absoluta y refinada consiste en rehusarse a todo interés por la existencia; en rehusarse al juramento de libertad para con la vida. El que mata a un hombre, mata a un hombre. El que se suicida mata a todos los hombres: en la medida de sus fuerzas, aniquila al mundo».

(Cresterton)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 436.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 671,6.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 10,0.
Lluvia recogida: 6,7 l. m.².

En la mañana de hoy

Presión: 676,3.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 0,2 bajo cero.
A la una de la tarde: 3,6.

Teléfonos

Guardia Civil 421100
P. 18 de Julio 413495
Policia 412087
Bomberos 422222
Urgencia S. O. E. ... 421400
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)

TINTE SOL

NUEVA SUCURSAL

Obispo Quesada, 18

Próxima apertura

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador. Club Lago.

SE necesita camarero de comedor. Razón: Restaurante Duque. (Ref. 4964).

SE necesita chica fija. Coches 6, 4.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija. Telf. 424770.

SE NECESITA EMPLEADO

para finca ganadera en el mismo Segovia, con casa. Teléfono 415528.

Horas de oficina. Ref.—4292.

GANARAN dinero aprovechando tiempo libre efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispantensa. Benidorm (Alicante)

SE necesita asistente. Teléfono 413125.

SE precisa repartidor de butaco con ó sin vehículo propio. Razón: Teléfono 415775.

SE necesita asistente tres mañanas a la semana. Plaza Dr. Laguna, 2, 2.º izquierda.

SE necesita muchacha externa. José Zorrilla, 44, 4.º derecha.

SE necesita asistente. Razón: C/ Malconsejo, número 5, 3.º C. Interesadas personarse a partir de las 5 de la tarde.

MATRIMONIO poca familia, se precisa para granja muy próxima a Valladolid. Interesados llamar teléfono 226869 Valladolid.

ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PREPARA tus Oposiciones a Magisterio con Marino y Carlos en Academia Juventus.

OPOSICIONES de Magisterio clases en Academia Juventus, Marino y Carlos.

LICENCIADO Clásicas clases Latín, Griego, Filosofía y letras en general. Informes, Dr. Velasco, 14, 2.º B.

PENSIONES

FUNCIONARIO, busca pensión casa particular, confortable, céntrica Teléfono 414287.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones turismo sin conductor Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447. 411996

TRABAJOS de tapicería económicos. Razón: teléfono 412019.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708 Madrid, sólo mañanas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria, matriculado, colegiado atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González, 25. Telf. 414881, Segovia.

PISOS, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, Albuera, Estación, San Lorenzo, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar una agencia creada al servicio de usted. Telf. 414881. Ezequiel González, 25. Segovia.

5.000 metros fachada carretera Madrid, Miguel Tovar.

PROPIETARIOS gestionamos sus ventas rápidamente. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS Navafria, facilidades, buena inversión Miguel Tovar.

CASA en San Lorenzo 650 metros. Miguel Tovar.

LOCALES comerciales en mejores zonas desde 40 metros. Miguel Tovar.

PARCELAS varias extensiones, carreteras La Granja - Soria-Valladolid-Madrid, Miguel Tovar.

CONSTRUCTORES - promotores confíen venta pisos y locales, hay gran demanda. Miguel Tovar.

CHALET construido, parcela 1.000 metros con piscina. Miguel Tovar.

APARTAMENTO en las Praderas, 3 dormitorios, comedor-estar, terraza, baño, baño-aseo, cocina con tendedero, 1.200.000 pesetas. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naveas industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º; Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE necesita piso en alquiler sin muebles Teléfono 413795.

VENTAS

VENDO alfalfa empacada. Eliseo Vega, Calabazas.

VENTA piso. Razón Conde Sepúlveda, 28, 4.º B. Tardes 4 a 7.

VENDO 127 M-AT, año y medio, interesados llamar Telf. 106 Cantimpalos, de 10 mañana a 6 tarde, director.

VENDO dormitorio juvenil y camilla. Razón: Tel. 420366.

SE vende armario librería antiguo. Plaza Dr. Laguna, 2, 2.º izquierda.

VENDO mostradores, casi nuevos, buenos y estantería, propios mercadería. Teléfono 411529.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

SE vende casa en Turégano, céntrica. Informes en Segovia. Teléfono 414654.

VENDO piso nuevo, llave en mano, calefacción agua central en José Zorrilla. Razón: Teléfono 424841. (Llamar desde 8 tarde).

GANADOS

SE venden 20 chotos terrenos de 5 a 8 meses. Teléfono 420988.

VENDO suiza abocada del segundo. Agustín Calvo. Torrecilla del Pinar.

VENDO vaca mixta abocada. Arastasio Martín. Tabanera del Monte.

LOCAL

Los alumnos de Magisterio, preocupados por su futuro

En la asamblea de esta mañana han acordado hacer patente al M. E. C. los problemas que se derivan de la falta de exámenes en Segovia

A última hora de esta mañana, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B., ha tenido lugar una reunión de estudiantes de Magisterio para discutir las medidas a tomar con respecto a la no convocatoria de oposiciones en la provincia.

En principio se estudió la posibilidad de enviar un escrito al Ministerio de Educación y Ciencia y contactar con las otras provincias en que existe este mismo problema.

Se da el caso de que, con la excepción de Valladolid,



las provincias en las que no se convocan oposiciones son las de más bajo nivel del país.

Según se ha puesto de manifiesto en la asamblea, los problemas que ocasiona la falta de convocatoria son, entre otros, los siguientes:

Para una economía modesta, la necesidad de desplazarse por un periodo de tiempo más o menos largo a otra provincia representa un gasto difícil de superar.

La desigualdad de oportunidades es manifiesta, por cuanto si un examen se realiza en Segovia, el examinador tiene muchas más posibilidades de conocer el desarrollo de los alumnos, conociendo asimismo hasta dónde puede llegar en sus estudios; mientras que examinándose en otra provincia, aparte de las posibles preferencias hacia los naturales de lugar, no se podría dar el conocimiento del alumno por parte del examinador.

Desproporción del número de opositores con el número de plazas.

Por otra parte, se da el caso de que si en Segovia no hay plazas, como el número de jubilaciones no va a ser muy elevado de un año para otro, el año que viene tampoco las habrá, por lo que asimismo no habrá oposiciones, con lo que el problema se eternizaría.

A juicio de la asamblea, la solución estaría en que se repartiera el número de plazas, y en que hubiera exámenes en todas las provincias españolas.

Asimismo la asamblea ha manifestado su extrañeza porque en Segovia no se hubiera llegado ni tan siquiera al número de plazas mínima de Soria, unas 24.

Como resumen la asamblea ha acordado que la carta que se enviará al Ministerio de Educación y Ciencia lo será para pedir explicaciones del asunto, exponer los problemas existentes y proponer soluciones.

Por último se ha decidido convocar una reunión, para redactar esta carta, el próximo martes.

(Foto Aurelio M.)

NOTAS BREVES

SE REORGANIZA PARCIALMENTE la Dirección General del Patrimonio del Estado, creándose la Subdirección General de Empresas y Participaciones Estatales, según un real decreto que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

EL MINISTRO DE JUSTICIA, don Landelino Lavilla Alsina, ha sido designado presidente de la misión extraordinaria que representará a nuestro país en las ceremonias de canonización de la beata Rafaela María del Sagrado Corazón de Jesús, según un real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

UNA AVIONETA BIMOTOR se ha estrellado al este de la ciudad de Prince Rupert, en la Columbia Británica, causando la muerte a las doce personas que viajaban a bordo, informa un portavoz de la policía.

LA COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO celebrará su primera reunión del año los próximos días 31 de enero al 2 de febrero. Entre los temas a tratar están los problemas de la enseñanza de la religión en los distintos niveles de estudio; la utilización del nombre de "cristiano" para actividades políticas, y la participación de los clérigos en política.

DOS INDIVIDUOS HAN PERPETRADO UN ATRACO a mano armada en el sanatorio "Jesús del Gran Poder", de Sevilla, situado en la avenida de Eduardo Dato, obteniendo un botín de casi medio millón de pesetas.

LA MAQUINA Y SEIS DE LOS DIEZ VAGONES del tren expreso Madrid-Sevilla descarrilaron a las 2,25 horas de esta madrugada entre las estaciones de Calancha y Vilches, en la provincia de Jaén, sin que se hayan registrado desgracias personales.

Un minuto de poesía NO TE CIEGUES

No te ciegues en el misterio de tu alma;
busca en la soledad y en la tristeza la calma,
y cuando hayas alcanzado el sosiego, escribe, no esperes a mañana.

Quizás sea tarde si la dejas escapar a un lugar misterioso, junto el mar, donde haya ruinas de otras almas que no pudieron crear ya, cuando muerta esté tu savia y tu cuerpo se vaya a enterrar no volverán revelaciones impotentes queriendo tu sombra atrapar.

ROSA ROSON

TIEMPO



Va desapareciendo la situación que en los días pasados ha provocado lluvias y nieve en la mitad norte, si bien todavía hoy la nubosidad será abundante en el Cantábrico y Galicia, cabecera del Ebro, Cataluña y Baleares con riesgo de alguna precipitación aislada. En el resto del país el cielo estará prácticamente despejado, correspondiendo el mejor tiempo al Sureste y Canarias. Las temperaturas serán algo más bajas durante la madrugada.

En la meseta norte, nieblas matinales con ambiente más soleado posteriormente y temperaturas bajas.



LA PROVINCIA

COORDINA: Pablo Pastor Sanz

D. José María Sacristán Lozoya, alcalde

“Además de un desarrollo racional del turismo, necesitamos la instalación de alguna industria”

“Pretendemos crear una escuela de escultura para los alumnos de la Academia de San Fernando”

Don José María Sacristán Lozoya es el alcalde de Sepúlveda, y con él dialogamos en los siguientes términos:

—Fecha de su nominación como alcalde de Sepúlveda?

—Tomé posesión el día 11 de julio de 1975.

—¿Principal problema que se encontró al hacerse cargo de la Alcaldía?

—El desfase existente entre el importe de las obras que teníamos en proyecto y los precios reales de éstas, para poder efectuar su contratación.

—¿Qué ha venido aportando usted al desarrollo del municipio?

—Cuando tomé posesión, en las palabras que pronuncié en el acto, manifesté que mi despacho estaría siempre abierto para recibir a toda aquella persona que deseara plantear algún problema o sugerencia. Así se ha venido realizando, por lo que estimo que mi aportación principal ha sido mi entrega para intentar solucionar los diversos problemas que diariamente se presentan a la comunidad municipal.

—¿Qué labor considera usted debe desarrollar un buen alcalde?

—La pregunta queda casi contestada con la respuesta anterior; no obstante, considero que un alcalde debe inculcar a sus convecinos la idea de que los problemas municipales no sólo incumben al Ayuntamiento, sino que es

necesaria la aportación y cooperación entusiasta de todos.

—¿Cómo se encuentra el problema de la enseñanza?

—Existe el Colegio Comarcal “Virgen de la Peña” que acoge escolares de ocho núcleos de población de esta zona. Resulta insuficiente el número de aulas para atender a los escolares de las escuelas concentradas. Es lamentable que el edificio que en su día fue destinado para colegio libre adoptado “Juan Murillo de Valdivia” no cumpla tal fin, al tener que ser clausurado por falta de alumnos. En la actualidad pretendemos dedicarlo a Escuela de Escultura, para los alumnos de la Academia de Bellas Artes de “San Fernando”.

—¿Y el de la sanidad?

—No existe el problema sanitario. Contamos con un Centro Subcomarcal que entrará en funcionamiento próximamente.

—¿Y el de la vivienda?

—No obstante haberse reactivado la construcción de viviendas en los últimos meses, existe verdadera carencia de éstas, sobre todo de tipo social.

—¿Y el laboral?

—Por ahora no tenemos planteado un problema de paro, si bien tenemos que, por diversas causas, surja próximamente.

—¿No existe una vía óptima para un mayor desarrollo de Sepúlveda?

—Además de un desarrollo racional del turismo, sería necesaria la instalación de alguna industria que acogiera a buen número de trabajadores de la comarca que anualmen-

te emigran a las ciudades, así como aquellos que, aun teniendo trabajo, lo vienen realizando con carácter eventual, con los consiguientes problemas que esta situación lleva

consigo.

—¿Considera que la fama de Sepúlveda ha venido por los caminos de la gastronomía?

—No creo que sea la gastronomía la que únicamente haya dado fama a Sepúlveda, ya que nuestra villa, por su historia, sus fueros y su bello emplazamiento, ha sido siempre conocida y admirada. De todas formas, considero que la antigua fama de sus corderos asados no solamente se han conservado, sino acrecentado en los últimos años.

—¿Cómo encajaría en Sepúlveda un Parador de Turismo?

—Es una vieja aspiración de los sepulvedanos la construcción por el Ministerio de Información y Turismo de un parador, ya que si bien en el campo de la gastronomía la iniciativa privada cumple con creces las exigencias del turismo, no podemos decir lo mismo en cuanto a las plazas hoteleras, ya que las existentes no cubren las crecientes necesidades.

—¿Qué puede ganar Sepúlveda en el futuro?

—Esperamos que el incremento turístico sea una realidad, pero que junto a él vaya desarrollándose el sector industrial, hoy casi inexistente.

—¿Cuál es el presupuesto municipal y para qué atenciones está destinado?

—El presupuesto ordinario



D. José María Sacristán Lozoya, alcalde de Sepúlveda. (Foto José M.ª Heredero)

(Continúa en la Pág. 19)

Casa PAULINO

SEPULVEDA

SEPULVEDA Y SUS FIESTAS UN PLATO CON JUSTA FAMA: El cordero asado de Sepúlveda

Es Sepúlveda tierra festiva como cualquier otra que se precie. No vamos a caer en el tópico de decir que las fiestas de nuestra villa son las mejores del mundo; decir esto, sería menospreciar a otras. No son ni mejores ni peores, lo que sí afirmamos con rotundidad es que son distintas.

Haciendo una somera descripción del contenido de nuestras fiestas, diremos que, aunque oficialmente suelen ser cuatro los días de las mismas, todo buen sepulvedano las comienza a sentir y a vivir una semana antes; es la llamada

«Semana Grande». Dicha semana comienza con la tradicional verbena de San Bartolomé, de amplia raigambre y antigüedad incalculable, destacando en este día la típica «suelta del diablillo», que recorre, con sus ojos llameantes, las calles, totalmente a oscuras, de nuestra villa.

En estos días la juventud sepulvedana se entrega con verdadero entusiasmo a la preparación de sus «peñas», y, sobre todo, a llevar a cabo lo que se ha convertido en un rito tradicional: hacer la limonada.

Esta limonada será ofreci-

de los días de fiesta a todo visitante que desee pasar un rato agradable, difícil de igualar en otras localidades, por la hospitalidad de sus gentes, y la maravillosa ubicación de estas «peñas» preparadas en auténticas cuevas naturales.

Tres son, a nuestro modo de ver, los pilares en que se basa Sepúlveda en fiestas. Primero y fundamental, los toros. Sinceramente creemos que en el sentir popular, no sólo Sepúlveda, sino en el de muchos, muchísimos pueblos de la geografía española, no se concibe una fiesta sin ellos. Siendo uno de los principales atractivos de estas fiestas sus típicos encierros, que el sepulvedano y el forastero corren por la Barbacana, pasando por la plaza Mayor, y bajando por la calle del Hospital hasta llegar a la plaza de toros. Jugándose el tipo a cada metro, ya que el trazado en Sepúlveda quizá sea el más difícil de todos los de la provincia. Es en el momento de la entrada en la plaza cuando se produce un multicolor abanico, debido a la diversidad de las indumentarias de las «peñas».

Segundo, su juventud y armonía; estas dos palabras van siempre unidas en nuestras fiestas. Toda persona que nos visita un año, siempre vuelve otro, y lo más bonito de todo es que nadie venido de fuera en esta villa se siente forastero.

Tercero, la dulzaina. El sonido de la jota, tocada por Isaac «El Cartelillo», levanta en un abrir y cerrar de ojos las piernas más cansadas, los cuerpos más rotos. El disparo de cohetes y globos grotescos anuncian el comienzo de las fiestas, y ya desde este momento el pueblo entero se echa a la calle, mezclándose jóvenes y viejos, forasteros y vecinos, en una explosión de alegría difícil de igualar.

Sólo nos queda decir, que para que esto no sean palabras lanzadas al viento, que todo aquel que no conozca a Sepúlveda en fiestas, venga las próximas y comprobará por sí mismo que nada de lo que aquí se ha dicho es pasión de sepulvedano, sino simple realidad.

Miguel Angel Alonso
Francisco de Lucas
Pedro de Frutos



La fama de que goza el cordero asado de Sepúlveda data de tiempos pretéritos. Quién sabe cuándo se inició y cómo. La realidad es que en cualquier parte de nuestra geografía, cuando se menciona el cordero asado, sale a relucir el nombre de Sepúlveda.

¿Son las carnes? ¿Es el asado? ¿Son ambas cosas a la vez? Hemos indagado y en conclusión y con visos de confidencia, entresacamos algunas peculiaridades referentes a esta especialidad culinaria.

En principio, se cuenta con excelente materia prima. La zona de la Pedriza, que no tiene abundancia de pastos, sino mucho tomillo y sardineta, permite que el cordero adquiera una especial calidad y sabor.

Se toman los cuartos de un cordero lechal de unos 25 días de edad, se meten al horno de leña con el cuero hacia abajo sin nada de condimento ni de agua, se deja por espacio de una hora y después de este tiempo se le da la vuelta con el cuero hacia arriba, ya con un poco de agua y otro de sal. Si es preciso, se le añade algo de manteca de cerdo y se deja en el horno por espacio de casi otra hora. Para conocer el grado del asado es preciso que la carne se desprenda del hueso con facilidad, sin que quede aprehendida.

En Sepúlveda vienen consumiéndose unos 5.000 corderos anuales, ya dijimos que lechales de unos veinticinco días y de unas características verdaderamente excepcionales. Su calidad está suficientemente calibrada por los miles y miles de comensales que afluyen a esta villa única y exclusivamente a degustar el cordero asado. Lo malo o lo menos bueno, si se quiere, el precio. Un cuarto viene costando de 700 a 800 pesetas. Por lo demás, buen provecho.



Los mozos corren en el típico encierro.—(Foto Rico)

FIGON

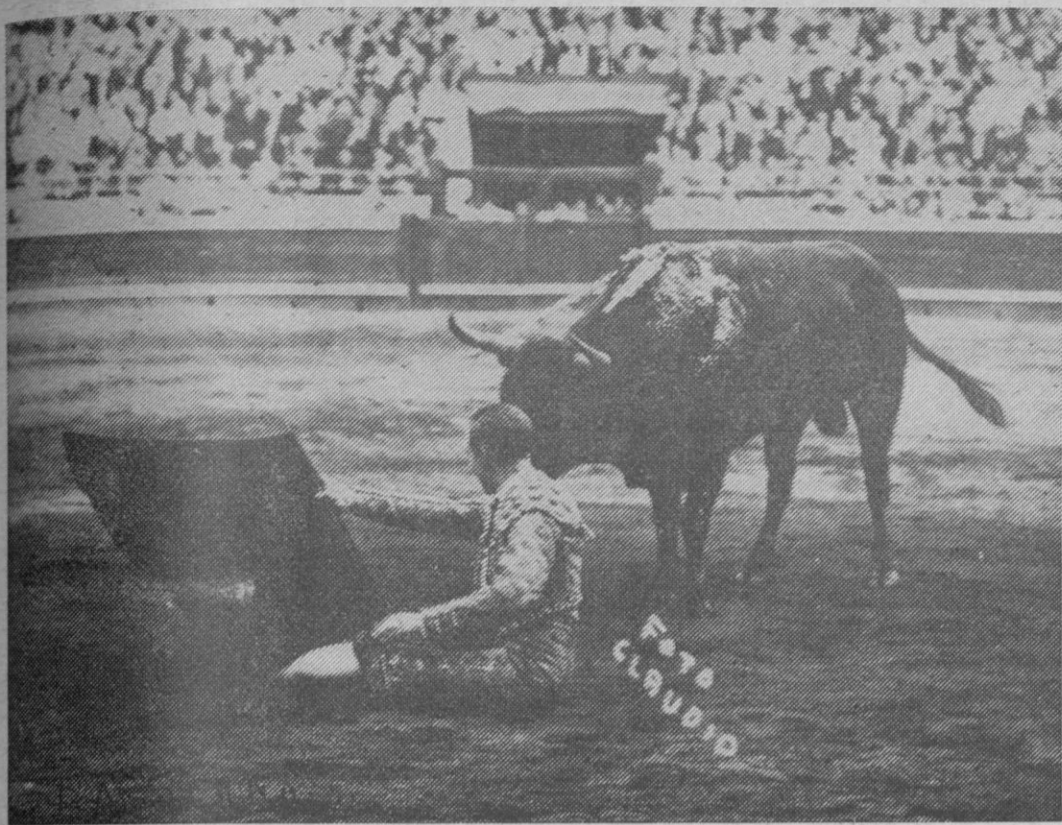
ZUTE EL MAYOR

“TININ”

Teléfono 46 y 140 SEPULVEDA

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

VICTORIANO DE LA SERNA



Por una apuesta, Victoriano toreó así en la plaza de toros de Bilbao, en 1934.

(Viene de la pág. 20)

del toreo de todo tiempo?

—Las verdaderas figuras de toreros conocidos por mí han sido cinco: «El Gallo», Curro Puya, Belmonte, Fernando Domínguez y La Serna. Estos han sido los representantes del arte puro y verdadero. Cada

uno con su personalidad inimitable. Los demás, con todo mi respeto y admiración, son artesanos y los que quedan representan el trabajo. Por eso, éstos organizan el Sindicato de toreros y, sin embargo, me tocó a mí dar la cara en la plaza de Madrid, cuando el 29 de mayo de 1936, para sal-

var la dignidad del toreo español y contra el griterío salvaje de aquella masa contra los toreros sindicalistas, me fui hacia el toro con la responsabilidad de español y segoviano, a la voz de ¡viva España! y haciendo una faena casi imposible, hice brotar los ¡olé! al tiempo que en un desplante suicida el toro me clavó el pitón hasta la oreja.

La cosa no me la agradeció nadie, a pesar de las firmas de todos los toreros y subalternos, enviaron un papel de barba para consolarme. Pero para mí esto ha significado el mayor orgullo de mi vida, pues la tremenda cicatriz la llevo como «la laureada del toreo». Si hubiera sido andaluz, quizá me hubieran dedicado algún recuerdo más significativo, que ofrecería orgullo a mi tierra.

—¿Qué recuerdos guarda usted de su Sepúlveda natal?

—Recuerdo toda la época de mi feliz niñez, lo mismo que de Segovia, cuando iba en diligencia de caballos a examinarme de ingreso de bachillerato.

—¿Desea enviar algún saludo especial para sus paisanos?

—A todos mis paisanos un fuerte abrazo y que sepan que nunca les olvido.

ISAAC DE FRUTOS, «CARTERILLO», UN VETERANO DULZAINERO

(Viene de la pág. 20)

—¿Enseñó usted a alguien o le inició en el aprendizaje de la dulzaina?

—Hasta ahora no, pero tengo propuestas y ya veremos más adelante.

—¿Qué opina usted de Agapito Marazuela?

—Que pese a su mucha edad, sigue siendo un gran artista. Era amigo de mi padre.

—¿Qué pediría usted para que se conserve esta especialidad?

—Que se interesen los jóvenes y aprendan algunos para que no muera nunca.

—¿Conoce algún otro instrumento musical?

—Sé tocar el clarinete, el bombardino, el saxofón, la flauta, el pito y la batería, además, claro, de la dulzaina.

—¿Cuántas dulzainas ha usado en su vida?

—Tan sólo una, heredada de mi padre. Dura por siempre. Es de madera de haya y sólo es necesario cambiar la pipa cuando lo requiera su desgaste. Tiene nueve llaves y el tandel donde va metida la pipa. Mi dulzaina tiene más de doscientos años, costó once duros y es de la antigua casa Velasco, de Valladolid. El pito costó siete pesetas hace unos cien años y fue adquirido por mi padre.

—¿Qué composiciones interpreta Vd. a la dulzaina?

—Todas. Chotis, jotas, habaneras, vals, polkas, mazurcas y algunas modernas. Mi repertorio abarca miles de composiciones.

—¿Puede contarnos algún suceso relacionado con su profesión?

—Hay muchos, pero le diré una costumbre que existe en Atienza. Consiste en ir tocando subidos en burro en la fiesta llamada «de la caballada», y yo, algunas veces, para demostrar mi pericia, me arrodillo sobre el jumenco y así camino tocando la dulzaina.

—¿Cómo son sus paisanos?

—Muy alegres, muy buena gente. ¡No voy a decir que la gente de mi pueblo es mala!

“Además de un desarrollo racional del turismo, necesitamos la instalación de alguna industria”

(Viene de la Pág. 17)

se eleva a 4.315.000 pesetas, cantidad totalmente escasa para cubrir los servicios que requiere el municipio.

—¿Cómo es la gente de Sepúlveda?

—Mi opinión, como sepulvedano que soy, no creo que sea objetiva, pero sincera sí. Mis paisanos son gente alegre, afectiva, hospitalaria y abierta al diálogo.

—¿Puede indicarme algunos personajes naturales de esta villa que hayan dejado huella por su labor o actividad?

—Además de los muchos sepulvedanos que han venido y viene realizando una labor meritoria y anónima, es indudable que existen otros que en distintos campos han brillado a través de los tiempos, como el escritor Francisco de Cossío, el escultor Emiliano Barral, el torero Victoriano de la Serna y tantos otros.

—¿Qué les pediría a los sepulvedanos como inmediata premisa?

—Que exista una unión entre todos los vecinos para intentar dar auge a nuestra querida villa.

CARNES
Y
ASADOS

**JULIAN
ANTORANZ
ANTON**

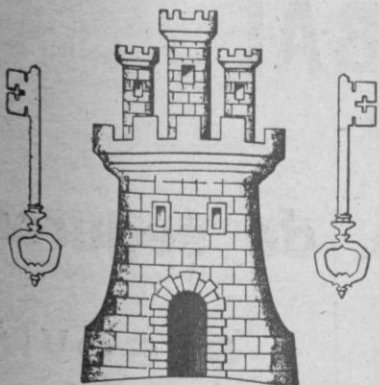
(Hijo de Zute el Menor)

José Antonio, 2 y 4

Teléfono 37

SEPULVEDA

SALON PARA BODAS Y BANQUETES



RESTAURANTE-BAR

CRISTOBAL

Especialidad en cordero asado y cocina castellana

Conde de Sepúlveda, 9 - Teléfono 86

SEPULVEDA

Victoriano de la Serna:

«Yo he sido uno de los mejores matadores de todas las épocas»

«En el año 36, cuando todos atacaban a los toreros sindicalistas, el único que gritó «¡Viva España!» fuí yo»

Qué haría suponer que Sepúlveda pudiera dar un nombre glorioso, una figura indiscutible, un monstruo de la fiesta nacional. Pues así fue. Allí nació Victoriano de la Serna Gil, quien después llenó páginas de las revistas de las épocas en que alternando con las más significadas figuras de la tauromaquia, alcanzando cotas irrepetibles e insuperables. Tiempos de Fernando Domínguez, Reverter i t o, Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Domingo Ortega, Manolo del Pino, Joselito de la Cal, El Estudiante...

Ahora, y en recuerdo de aquellos tiempos gloriosos, ya efímeros, pero perdurables, hablamos con el maestro retirado en un merecido descanso en su finca de la provincia de Ciudad Real.

—Don Victoriano, ¿recuerda con nostalgia aquella época de sus resonantes triunfos?

—¡Cómo no! Hay cosas que nunca se olvidan y esa es una de ellas.

—Sinceramente, incluyéndose usted mismo, díganos las auténticas figuras de su tiempo de matador de toros.

—«El Gallo», Curro Puya, Gitanillo de Triana, Juan Belmonte, Fernando Domínguez, Marcial Lalanda, Domingo Ortega, Vicente Barrera, Manolo y Pepe Bienvenida, El Estudiante, Antonio Márquez y Nicanor Villalta.

—¿Ha lamentado que ninguno de sus hijos haya alcanzado las cotas de arte y popularidad que logró usted?

—Han alcanzado la cota que yo quería; la de ser matadores de toros y hacer lo más difícil... retirarse por consejo mío.

—¿Cómo era el toreo de Victoriano de la Serna?

—Eso no lo sabe nadie más que yo. Los «genios» suelen ser incomprensidos. Quizá algún día que me encuentre inspirado lo explique en un pequeño libro como testamento y herencia para las nuevas generaciones de toreros y por el bien de la fiesta.

—Hablando entre segovianos y para Segovia, y por los motivos afectivos que todos conocemos, ¿cómo era Fernando Domínguez?

—¡Un fenómeno! Dentro de

la línea de Antonio Montes por lo flamenco y digno de figurar mucho más alto en la historia del toreo.

—¿Toreó usted en América?

—Muchas veces y con gran suerte. Lo mismo en México, en varias temporadas, que en Venezuela (Caracas y Maracay), Bogotá, Cali, Lima, etc. También toreé varias veces en Francia en casi todas sus plazas; Portugal y donde quise. ¡Casi como un torero de verdad!

—Su depurado toreo, ¿tiene parangón actualmente?

—Hasta ahora, nadie. Mis hijos cuando lo intentaban algunas veces, bajo la inspiración requerida, acabaron con todos. Y si no, que se lo pregunten a «El Viti», cuando mi hijo Victoriano le mandó desde la plaza de Las Ventas a Vitigudino. Y a Paco Camino en el mano a mano que torearon en Alcañiz. Pues a pesar de todo ello y forzado por mi consejo se retiró. ¡Los de Sepúlveda somos así!

—¿Puede decirme figuras

(Continúa en la pág 19)

ISAAC DE FRUTOS, «CARTERILLO», UN VETERANO DULZAINERO



En esta fotografía retrospectiva aparece don Isaac de Frutos junto a su padre y un hermano interpretando un dúo de dulzaina.

Dulzaina y tamboril. Traemos al ánimo y recuerdo los acontecimientos de un artista veterano, uno de los escasos especialistas que van quedando, de lo que un día no excesivamente lejano constituía instrumento sencillo musical a cuyos acordes se danzaba fiesta a fiesta, baile a baile. Acompañado siempre del singular tamborilero, formando dúo sempiterno, repartían melodías, danzas, jotas y todo el largo repertorio de la composición española.

Hoy, ahora, se solicita el concurso del dulzainero, pues su tipismo y peculiaridad no ha decaído; muy al contrario, ha aumentado considerablemente, pese a las orquestas, grupos musicales, discos y técnica. Por su colorido, vivencias y tipismo, el dulzainero vuelve a la fiesta, al pueblo, al callejear de madrugada. Acompañado una vez más por su inseparable tamborilero, agudiza más, si cabe, su ingenio, su fuerza e inspiración y nos vuelve a ese tiempo primaveral de la vida, en que uno, apenas conocía más que la lisonja fluida, pitona y acompasada de dulzaina y el tamboril.

Don Isaac de Frutos, «Carterillo». Este es el personaje.

—Dígame, don Isaac, ¿sigue gustando la dulzaina?

—Muchísimo. Más que antes. En algunos lugares se prefiere antes al dulzainero que a la orquesta, sobre todo en bodas y fiestas.

—¿A usted es que no le agrada la música actual?

—Hombre, no es eso, pero prefiero lo antiguo y español.

—¿Cuántos dulzaineros existen actualmente en la provincia?

—No lo sé. Creo que unos diez, más o menos.

—¿Cuántas actuaciones realiza Vd. al cabo del año?

—Entre fiestas, bodas, quintos y otros, unos doscientos días de actuación.

—¿Y cuánto perciben por cada una de ellas?

—Depende. Mire, hace poco, por dos procesiones, diez mil pesetas, y por un día, cinco mil. Gastos aparte y teniendo que repartir con mi compañero.

—Díganos nombre de artistas dulzaineros, segovianos, que hayan destacado en esta localidad.

—En primer lugar, mi padre, que en paz descansa. Luego, recuerdo a Julián del Barrio (el «tío cojo»), Eusebio de Frutos, Agapito Marazuela, el Tío Tocino, y otros.

(Continúa en la pág. 19)



Tarde triunfal en Barcelona.

ANGEL ONRUBIA CRISTOBAL

AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

Delegado para Segovia y provincia de: **IBERICA, S. A. de seguros**

Colón, 3 - Teléfono 413260

SEGOVIA